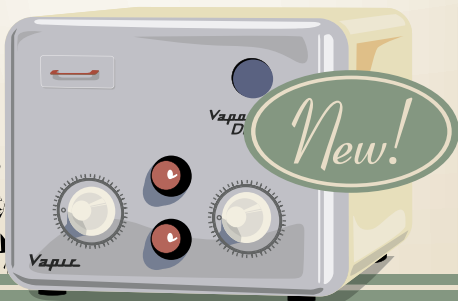


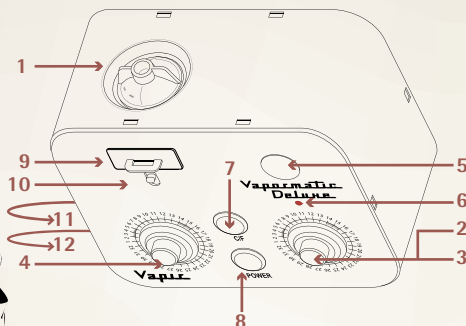
Vaporomatic Deluxe™

Lifetime Warranty*

USER'S GUIDE



Identifying the Parts



1 Vapor Outlet Valve

2 Digital Temperature Control

Turn right to increase set temperature. Turn left to decrease set temperature.

3 Heat Button

Push in Digital Temperature Control dial. When the red light turns on you have activated heating.

4 Fan Speed Dial

Turn right to increase fan speed and left to decrease fan speed.

5 Digital LCD screen

Displays data. Screen toggles between set temperature and current temperature.

6 Red/Green Ready Light

When light is red, it indicates that the heating is activated and the unit is attempting to reach the temperature that you set. When the light is green, the set temperature has been reached.

It is normal, once the set temperature has been reached, for the light to toggle between red and green as it attempts to regulate minor fluctuations in the temperature.

7 Celsius/Fahrenheit Switch

Adjusts display to Celsius or Fahrenheit.

8 Power Switch

Turns unit on or off.

9 Herb Disk Drive

Insert herb disk here after ejecting drive.

10 Eject Switch For Herb Disk Drive

Ejects herb disk drive.

11 AC Power

Insert power cable here.

12 Air Intake Valves

Allows for proper internal ventilation of your Vapormatic Deluxe vaporizer. Never cover these holes.

Instructions For Use

First turn unit on by pressing the on switch to the On position.

IT'S AS EASY AS 1-2-3

1

Pre-heat unit by setting the temperature (+/-) and pressing the Heat button.

Note: The temperature dial and heat button are one in the same. Simply turn to adjust temperature or push to activate heat.

2

Fill Herb Disk.

3

When Ready light turns from red to green, insert disk into drive. Insert drive into unit. Begin inhaling aroma and flavor immediately. Enjoy.



HELPFUL HINT: FILLING THE HERB DISK

Whenever possible, grind herbs before filling disk. This will allow your materials to be heated more evenly.

REMOVING THE HERB DISK AFTER USE

1

Eject the Herb Disk Drive by pressing the release switch and pulling out the drawer.

2

Use the supplied plastic tweezers to carefully remove the hot herb disk. Never touch the disk right after use! OR...

3

Remove the drawer from the Vapir™ unit. Without touching the hot disk, shake the drawer and allow the disk to fall into a metal or ceramic bowl.



Instructions For Use

HERB TUBE ATTACHMENT

For best taste, we recommend following the procedure below to eliminate any plastic tastes:

- 1 Soak tube in warm-hot (not boiling!) water for 30 minutes. Tip: Add essential oils to water for better taste.
- 2 Remove cap by twisting top portion of unit and flipping cap over.
- 3 Insert warm tube through back of cap.
- 4 Insert tube through top of unit. You do not need to remove the cap to do this but you can remove the cap if you like.



Optional tube attachment is for flavor delivery purposes. Never put your mouth to outlet valve. It may be hot. Always either use a tube or taste flavor from a distance of several centimeters without touching the outlet valve.

Before using this unit for the first time, run it on maximum temperature and the maximum fan speed for 2 cycles (20 minutes). This will help further eliminate any unwanted smells from the manufacturing process.

- Insert tube before use.
- Grind herbs in our Element™, Max™ or Maxine™ Herb Grinders (sold separately) or in a coffee grinder.
- Preheat Vapormatic Deluxe™ to 300°F/149°C with the drawer out. Wait for the light to turn green, then insert the disk drive.
- Inhale the flavor immediately upon insertion.
- When inhaling, breathe deeply. Hold the vapor in. Repeat for 10-15 minutes.
- Remember, visible vapors will not always be present.



Instructions For Balloon Inflation Kit

CUT THE TUBE TO 3" INCHES - 4" INCHES FOR BEST RESULTS WHEN USING WITH THE BALLOON.

This Vapormatic Deluxe Vaporizer is equipped with a new supercharged heater. Changing the fan speed may or may not noticeably affect the temperature. It is not necessary to heat up your unit to the maximum temperature to inflate balloons. Please use a moderate temperature between 120C/250F and 176C/350F when preheating your unit. Using a higher temperature may cause burning of your herbs.

When using a higher temperature we advise the use of a higher fan speed for optimal vaporization.

FAN SPEED SETTING

HIGH= 1-10 MEDIUM = 10-15 LOW = 15-25

FOR EFFECTIVE BALLOON INFLATION:

- 1 Preheat the unit to the desired temperature .
- 2 Connect balloon with tube attached to the vapor outlet valve.
- 3 Insert disc and set the fan to a high speed .
- 4 Prepare a second balloon so you can place it directly on the valve when the first one is filled.
- 5 Repeat filling balloons until flavor has diminished.

NOTE

* The quantity of balloons you inflate with vapor from one filled disc will depend on many factors including the condition of your herbs.

* Most vapors are invisible. As long as there is a flavor, there is vapor.



IMPORTANT INSTRUCTIONS

IMPORTANT OPERATING INSTRUCTIONS FOR VAPORMATIC DELUXE™ VAPORIZER SUPERCHARGED FAN MODELS

DUE TO HIGH AIR PRESSURE, TEMPERATURES MAY FLUCTUATE SEVERAL DEGREES CAUSING THE GREEN LIGHT TO FLICKER BETWEEN RED AND GREEN. THIS IS NORMAL.

FAN SPEED SETTING

HIGH = 1-10 MEDIUM = 10-15 LOW = 15-25

It is imperative that you place your Vaporizer's fan setting on the HIGH or H position when starting it up. Failure to do this may cause damage to your Vaporizer that is not covered under warranty. This vaporizer has multiple fan speed settings: L for LOW, M for MEDIUM and H for HIGH. The unit should always be started on H for HIGH so that it can properly achieve the speed it requires. The unit might not operate properly if it is not started on the HIGH position. If the unit is heated without the fan on, it could possibly overheat and cause damage to the unit that is not covered by the warranty. In the event that this occurs, immediately turn it off and restart on HIGH.

If your fan ever turns off or you notice it is not on, immediately turn the unit to the off position, adjust the fan speed to H (HIGH position), and turn the unit on with the heat off (heat is the large button with a flame on it). Do this for 5 minutes. It should cool your device for usage.

Never unplug or turn your unit off until it has had sufficient time to cool down. Always leave the fan running without heat for a minimum of 5 minutes after each use.

As a safety precaution, your unit is equipped with an internal safety switch. This switch will disable your unit should it ever overheat. If your unit malfunctions or stops heating, leave the fan on H (High position) for 20 minutes to cool the unit down. Then, turn your unit off. At this time, it is safe to either restart the unit or unplug it and store.

Always unplug the unit from the electrical outlet before cleaning. Never turn on a wet unit. Always make sure your unit is completely dry before turning it on. Do not attempt any repairs to your unit as doing so may cause fatal injury or void your warranty.

LEAVE FAN ON WITH THE HEAT OFF FOR 2-5 MINUTES AFTER USE. THIS WILL COOL THE UNIT AND PREVENT DAMAGE CAUSED BY HEAT. NEVER STORE A HOT UNIT.

- This unit and many of its components get very hot! Read all directions and heed all cautions carefully before using this device. Serious injury may result from improper operation.
- Optional tube attachment is for flavor delivery purposes. Never put your mouth to outlet valve. It may be hot. Always either use a tube or taste flavor from a distance of several centimeters without touching the outlet valve.
- Never cover air intake valves. This may cause the unit to overheat and malfunction.
- This unit has a preset safety time of 10 minutes. After 10 minutes of operation, the unit will turn off to avoid overheating and to prevent any accidental damage to the unit by leaving it on inadvertently. After 10 minutes, you can manually reset the unit for up to another 10 minutes.
- Visible vapor will not always be present. Vapor is very different from smoke. Even in the absence of visible vapor, the unit is still emitting potent vapors. The vapor emitted after you first insert your drive is some of the most flavorful and most beneficial vapor in your entire session, regardless of the fact that it may be mostly invisible.
- The Vapormatic Deluxe™ comes in both 110v and 220v versions. Check rating label before use to make sure it matches your country's voltage.

WARRANTY

You must register your product either by mail or on our site within 15 days of purchase for warranty to be valid (except where prohibited by law). Warranty covers defects in materials and workmanship which occur with normal use of the device and when device has been purchased from an authorized retailer. Warranty valid for original buyer when registered within 15 days from purchase. Limitations and restrictions apply. Please visit our website for details www.air-2.com.

*Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations based on the duration of an implied warranty. The limitations and exclusions written above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have additional rights based on your state law. Other restrictions may apply.

For more information, helpful tips and hints, and frequently asked questions please visit www.vapir.com

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Advanced Inhalation Revolutions, Inc.
8950 West Olympic Blvd., Suite#421, Beverly Hills, California,
90211

Tel: 1-800-841-1022 or +310 397-0561
techsupport@air-2.com • www.vapir.com

This warranty covers failures due to defects in materials and workmanship. Warranty valid on defects for original buyer when registered within 15 days from purchase. Limitations and restrictions apply. Buyer must pay s & h. Please visit our website for full details www.air-2.com.

Please mail this completed form, original proof of purchase, receipt (if bought from a store) and serial number sticker to the address above within 15 days from date of purchase.

If your warranty is no longer valid or if you are not the original buyer, our total care plan may cover you for damage not covered under this extended warranty if purchased at an additional cost. Please visit our website for full details www.air-2.com.

PLEASE PRINT CLEARLY:

Name: _____

Address: _____

City: _____ State: _____

Zip/Postal Code: _____ Country: _____

Telephone: _____ Email: _____

Fax: _____

Serial Number: _____

Location Of Purchase: _____

Purchase Price: _____

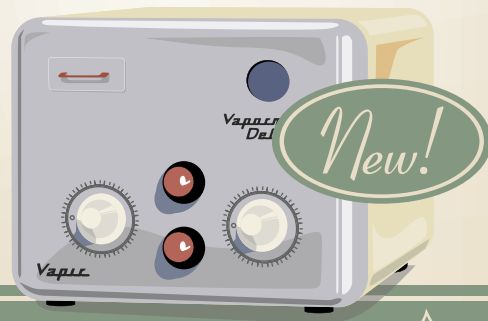
Model (Corded/Cordless, Colors, Etc.): _____

Should we contact you regarding an extended warranty? YES ☐ NO ☐

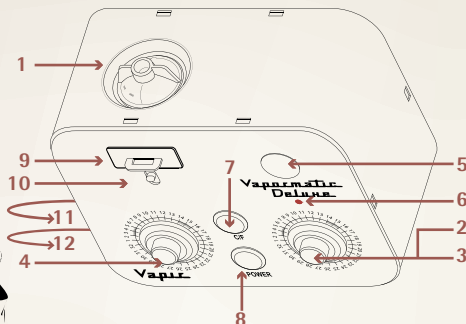
Vaporomatic Deluxe™

Lifetime Warranty*

GEBRUIKSAANWIJZING



Identificatie van de onderdelen



1 Vapor Outlet Valve

2 Digitale Temperatuur Controle

Draai naar rechts om de temperatuur te verhogen. Draai naar links om de temperatuur te verlagen.

3 Verwarmings knop

Druk de in Digitale Temperatuur Controle schijf in. Als het rode licht gaat branden heeft u de verwarming geactiveerd, de verwarming blijft actief gedurende 10 minuten. Mocht u meer tijd nodig hebben, druk de schakelaar weer in voor de volgende 10 minuten.

4 Ventilator Snelheid schijf

Draai naar rechts om de snelheid te verhogen en naar. Links om de ventilator snelheid te verlagen.

5 Digitale LCD scherm.

Geef informatie over de temperatuur instellingen, wisselt tussen de ingestelde temperatuur en de actuele temperatuur.

6 Rood/Groen controle lamp

Als het lampje rood is betekend dit dat de verwarming is ingeschakeld

en het apparaat bezig is om de ingestelde temperatuur te bereiken. Als het lampje groen wordt is de ingestelde temperatuur bereikt. Het is normaal dat het lampje tussen rood en groen blijft heen en weer gaan om de temperatuur te reguleren.

7 Celsius/Fahrenheit knop

Verandert de afleesbaarheid van het LCD scherm van Celsius naar Fahrenheit.

8 Aan/uit Schakelaar

9 Kruidenschijf lade

Hierin kunt u uw kruidenschijf plaatsen. 10 Uitwerp knop voor kruidenschijf lade

Ontgrendelt de kruidenschijf lade.

11 Stroomvoorziening

Steek hier de bijgeleverde stroomkabel in. Controleer voor gebruik of uw apparaat 110 dan wel 220 volt is

12 Lucht inlaat

Zorgt voor juiste interne ventilatie van uw Vapomatic Deluxe vaporizer. Bedek deze ingang nooit !!

Gebruiksaanwijzing

Zet eerst het apparaat aan met de aan/uit knop

HET IS EENVOUDIG ALS 1-2-3

1

Verwarm uw apparaat voor door de temperatuur in te stellen (+/-) en de verwarming te activeren door de "Heat" knop in te drukken. Noot: De temperatuur schijf en verwarming knop zijn dezelfde. Draai de schijf om de gewenste temperatuur in te stellen en druk de knop in om de verwarming te activeren

2

Vul de kruidenschijf

3

Wanneer het apparaat zijn ingestelde temperatuur heeft bereikt (controlelampje springt van rood naar groen)

Kunt u de kruidenschijf lade openen en de kruidenschijf plaatsen. Sluit de lade en begin direct met het inhaleren van de aroma's en smaken. Geniet!



TIP: BIJ HET VULLEN VAN DE KRUIDENSCHIJF.

Als het mogelijk is, maal uw kruiden voor het vullen van uw kruidenschijf. Dit zorgt ervoor dat uw kruiden regelmatig verdampen.

VERWIJDEREN VAN DE KRUIDENSCHIJF NA GE- BRUIK.

1

Verwijder de kruidenschijf lade door de uitwerp knop in te drukken en de lade er uit te trekken.

2

Gebruik het bijgeleverde plastic pincet om de hete kruidenschijf te verwijderen, doe dit voorzichtig de kruidenschijf is erg HEET. Raak nooit de kruidenschijf aan direct na gebruik! OF

3

Verwijder de kruidenschijf lade uit de Vapir™. Zonder de hete kruidenschijf aan te raken en schud de lade leeg. Op een hitte bestendige ondergrond, bijvoorbeeld een keramiek bord of schaal.



GEBRUIKS INSTRUCTIES

KRUIDEN SLANG

Voor de beste smaak, Raden wij u de volgende procedure eenmalig te volgen om bijsmaken van de gebruikte materialen te minimaliseren:

Leg de slang ongeveer 30 minuten in heet, maar niet kokend water. Tip: voeg een paar druppels essentiële olie van uw favoriete smaak toe.

Steek de slang in de vapor outlet valve. U hoeft het deksel hiervoor niet te verwijderen maar dit kan wel al u dat wilt.

De kruiden slang is voor het vervoer van de dampen en smaken. Zet nooit uw mond direct op de vapor outlet valve. Hij kan heet zijn, gebruik altijd een slang of proef de smaak van een afstand van enkele centimeters zonder de vapor outlet valve aan te raken.

Voor het eerste gebruik: laat het apparaat gedurende 2 cycli (20 minuten) draaien op maximale temperatuur en maximale ventilator snelheid. Dit helpt het bij het verwijderen van eventuele ongewenste geuren van het fabricage proces.



- Plaats de slang voor het gebruik
- Maal uw kruiden in onze Element™, Max™ of Maxine™ Herb Grinders (afzonderlijk te verkrijgen) of in een koffie molen.
- Verwarm uw Vapomatic Deluxe™ voor tot 300°F/149°C zonder de Kruidenschijf te plaatsen. Wacht tot het lampje groen wordt, plaats dan de gevulde kruidenschijf.
- Begin direct met het inhaleren van de dampen na het plaatsen van de schijf.
- Tijdens het inhaleren, Haal diep adem. Houd de damp binnen. Herhaal dit tussen de 5-15 minuten.
- Zichtbare dampen zullen niet altijd aanwezig zijn, zolang er smaak is, is er damp.



Instructies voor de "Balloon Inflation Kit"

SNIJDT DE SLAG IN STUKKEN VAN 10 TOT 15 CENTIMETER VOOR DE BESTE RESULTATEN MET EEN BALLON

Deze Vapomatic Deluxe Vaporizer heeft een "supercharged" verwarmings element hierdoor is de instructie gewijzigd ten opzichte van de instructies bij het losverkrijgbare "balloon inflation kits". Het wijzigen van de ventilatorsnelheid heeft geen grote weerslag op de temperatuur, het is niet nodig om uw apparaat voor te verwarmen tot de maximale temperatuur om een ballon op te blazen. Gebruik een gemiddelde temperatuur tussen 120C/250F en 176C/350F om uw apparaat voor te verwarmen. Bij een hogere temperatuur kunnen uw kruiden ongewild toch verbranden.

Op hogere temperaturen raden wij u aan altijd een hoge ventilator snelheid te gebruiken voor optimale vaporizatie.

VENTILATOR SNELHEIDS POSITIES

HIGH= 1-10 MEDIUM = 10-15 LOW = 15-25

EFFECTIEF BALLON VULLEN:

- 1 Verwarm uw apparaat tot de gewenste temperatuur.
- 2 Sluit de ballon aan de vapor outlet valve.
- 3 Plaats de gevulde kruidenschijf lade en zet de ventilator op de hoogste stand.
- 4 Bereid een 2e ballon voor zodat u die meteen kan plaatsen wanneer de eerste gevuld is.
- 5 Herhaal het wisselen van de ballonnen totdat de smaak is geminimaliseerd.

NOOT

- De hoeveelheid ballons die u kunt opblazen met damp is van vele factoren afhankelijk, zoals de conditie van uw kruiden en de ingestelde temperatuur.
- Veel dampen zijn onzichtbaar, zolang er smaak is, is er damp.
- Probeer eens de eerste paar ballonnen op een lagere temperatuur voor het volle kruiden aroma voor daarna de temperatuur op voor een meer geconcentreerde damp met een toasted aroma.



BELANGRIJKE INSTRUCTIES

BELANGRIJKE GEBRUIK INSTRUCTIES VOOR VAPORMATIC DELUXE™ VAPORIZER SUPERCHARGED FAN MODELS

WEGENS HOGE LUCHTDRIK KAN DE TEMPERATUUR FLUCTUEREN WAARDOOR HET CONTROLE LAMPJE GAAT KNIPPEREN TUSSEN GROEN EN ROOD DIT IS NORMAAL.

VENTILATOR SNELHEIDS POSITIES

HIGH= 1-10 MEDIUM = 10-15 LOW = 15-25

Het is noodzakelijk dat u de ventilator op een hoge stand zet als u het apparaat inschakelt. Het nalaten van dit kan schade aan uw vaporizer maken die niet door de garantie gedekt wordt.

Deze vaporizer heeft een veelvoudige snelheids regelaar voor de ventilator: L voor LAAG stand tussen 15-25, M voor Medium stand tussen 10-15 en H voor Hoge stand tussen 1-10. Het apparaat moet altijd op een hoge stand worden ingeschakeld zodat de ventilator goed wordt opgestart.

Het apparaat zou niet goed kunnen werken als hij niet wordt ingeschakeld met de ventilator in de Hoge positie, dit kan oververhitting veroorzaken en kan uw apparaat beschadigen. Deze schade valt niet onder de Garantie. Mocht u per ongeluk toch het apparaat inschakelen op een lage ventilator snelheid, schakel dan het apparaat meteen uit.

Zet de ventilator op de hoogste stand en schakel het apparaat weer in.

Als de ventilator afslaat of als u merkt dat de ventilator niet werkt, schakel dan meteen het apparaat uit, zet de ventilator in de hoogste stand en schakel het apparaat weer aan zonder de verwarming in te schakelen, laat de ventilator 5 minuten het apparaat afkoelen voor verder gebruik.

Trek nooit de stekker uit het apparaat of schakel het apparaat niet uit direct na gebruik. Laat altijd de ventilator 5 minuten door draaien op hoge stand zonder de verwarming in te schakelen na elk gebruik. Als voorzorgsmaatregel is uw apparaat met een veiligheidschakelaar uitgerust.

Deze schakelaar zal uw apparaat uitschakelen mocht het ooit oververhit raken. Mocht uw apparaat niet goed functioneren, laat de ventilator op hoge stand het apparaat afkoelen gedurende 20 minuten, daarna kunt u het apparaat opnieuw opstarten of opruimen voor een volgend gebruik.

Voor het reinigen van het apparaat de stekker uit het stopcontact halen. Sluit nooit een vochtig apparaat aan. Zorg ervoor dat uw apparaat volledig droog is voor het aan te zetten. Probeer niet zelf uw apparaat te repareren of te openen, dit kan fatale verwondingen geven en doet de Garantie vervallen.

LAAT DE VENTILATOR ZONDER DE VERWARMING IN TE SCHAKELN 2 TOT 5 MINUTEN DOOR DRAAIEN NA GEBRUIK OM HET APPARAAT AF TE KOELEN EN SCHADE TE VOORKOMEN. SLA NOOIT EEN WARM APPARAAT OP

- Dit apparaat en veel van zijn onderdelen worden erg heet! lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik, ernstige verwondingen kunnen ontstaan bij verkeerd gebruik.
- De kruiden slang is voor het vervoer van de dampen en smaken. Zet nooit uw mond direct op de vapor outlet valve. Deze kan heet zijn, Gebruik altijd een slang of proef de smaak van een afstand van enkele centimeters zonder de vapor outlet valve aan te raken.
- Bedek nooit de lucht inlaat. Dit kan oververhitting veroorzaken en zorgen voor niet correct werken van uw apparaat.
- Dit apparaat heeft een ingebouwde timer op het verwarmings element, na 10 minuten schakelt de verwarming zich uit, u kunt handmatig de verwarming weer inschakelen Voor de volgende 10 minuten.
- Zichtbare damp is niet altijd aanwezig, damp is heel anders dan rook zelfs als er geen zichtbare damp waarneembaar is kan de Vapomatic krachtige dampen afgeven. De damp van de kruidenschijf aan het begin van een sessie is het meest smaakvol hoewel de zichtbare dampen zich vaak later manifesteren is dit vaak de meest krachtige damp van de hele sessie.
- De Vapomatic Deluxe™ komt in 2 versies, de 110v en 220v versie. Controleer voor gebruik of u de juiste versie heeft.

GARANTIE

U moet uw product registreren per post of op onze website om uw garantie te activeren binnen 15 dagen na aankoop van het product (Behalve daar waar de wet dat anders voorschrijft).

De Garantie dekt defecten in materiaal en vakmanschap die ontstaan tijdens normaal gebruik van het apparaat en als het apparaat bij een geautoriseerde handelaar is gekocht. De garantie is slechts geldig voor de eerste gebruiker die het product binnen 15 dagen na aankoop heeft geregistreerd, beperkingen zijn van toepassing. Bezoek onze website voor details www.air-2.com.

Sommige staten staan niet toe dat incidentele of gevolgschades of beperkingen gebaseerd op de duur van de garantie beperkt of uitgesloten worden. Deze beperkingen of uitsluitingen hoeven dus niet op u van toepassing te zijn. Deze garantie geeft u specifieke rechten, u hebt mogelijk additionele rechten afhankelijk van de in uw land geldende wet. Eventueel andere beperkingen kunnen van toepassing zijn.

For more information, helpful tips and hints, and frequently asked questions please visit www.vapir.com

GELIMITEERDE LEVENSLANGE GARANTIE

Advanced Inhalation Revolutions, Inc.
8950 West Olympic Blvd., Suite#421, Beverly Hills, California, 90211, USA
Tel: 1-800-841-1022 or +310 397-0561
techsupport@air-2.com • www.vapir.com

Deze garantie dekt defecten in materialen en vakmanschap. Garantie geldig voor eerste koper mits geregistreerd binnen 15 dagen na aankoop. Beperkingen en restricties zijn van toepassing. Koper moet verzend en behandeling kosten betalen. Bezoek onze website voor details www.air-2.com.

Stuur ons dit onderstaande formulier complete ingevuld toe, met uw aankoop bewijs en serienummer sticker naar het bovenstaande adres binnen 15 dagen na aankoop van uw product.

Als uw garantie niet langer geldig is of u bent niet de eerste koper, Dan kan ons "total care plan" uw schade dekken als u die extra garantie aanschaft, bezoek onze website voor verdere informatie www.air-2.com.

A.U.B.SCHRIJF Duidelijk:

Naam: _____

Adres: _____

Plaats : _____

Postcode /Plaats: _____ LAND: _____

Telefoon: _____ Email: _____

Fax: _____

Serie Nummer: _____

Waar gekocht: _____

Aankoop prijs: _____

Model: _____

Moeten wij contact met u opnemen met betrekking tot extra garantie? JA ☐ NEE ☐

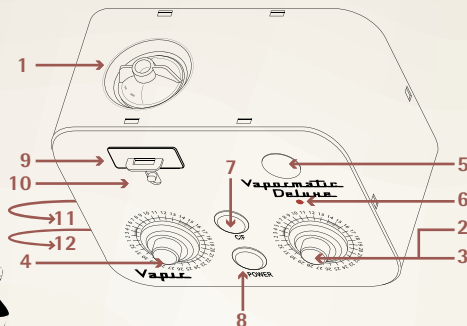
Vapromatic Deluxe™

Garantía de por Vida*

GUIA DEL USUARIO



Identificando las Partes



1 Válvula de Salida de Vapor

2 Control de Temperatura Digital

Gire a la derecha para aumentar la temperatura fijada y a la izquierda para disminuirla.

3 Botón de Temperatura

Presione la tecla Control de Temperatura Digital. Cuando se prende la luz roja significa que usted ha activado el calentamiento.

4 Tecla de Velocidad del Ventilador

Gire a la derecha para aumentar la velocidad del ventilador y a la izquierda para disminuirla.

5 Pantalla de Cristal Líquido Digital

Muestra información. La pantalla alterna entre la temperatura fijada y la temperatura actual.

6 Luz de Listo Roja/Verde

La luz roja indica que el calentamiento está activado y que el aparato intenta alcanzar la temperatura que usted fijó. La luz verde indica que se alcanzó la temperatura fijada. Es normal que, una

vez que se alcanzó la temperatura fijada, la luz alterne entre roja y verde debido a que intenta regular fluctuaciones menores en la temperatura.

7 Tecla de Grados Centígrados/Fahrenheit

Regula la visualización en grados Centígrados o Fahrenheit.

8 Tecla de Encendido

Enciende o Apaga el equipo.

9 Unidad de Disco para Hierbas

Inserte el disco con hierbas después de expulsar la unidad.

10 Tecla para Expulsar la Unidad de Disco para Hierbas.

Expulsa la unidad de disco para hierbas.

11 Corriente Alterna (AC)

Inserte el cable de corriente aquí.

12 Válvulas de Entrada de Aire

Permite la ventilación interna apropiada de su vaporizador Vapormatic Deluxe. Nunca tape estas aberturas.

Instrucciones de Uso

Primero encienda el equipo presionando la tecla a la posición de Encendido (On).

ES TAN FÁCIL COMO 1-2-3

1

Precalente el equipo fijando la temperatura (+/-) y presionando el botón de Temperatura (Heat). Nota: La tecla de temperatura y el botón de calentamiento son dos en uno. Simplemente gire para fijar la temperatura o presione para activar el calentamiento.



2

Llene el Disco para Hierbas.



3

Cuando la luz de Listo (Ready) pasa de roja a verde, inserte el disco en la unidad. Inserte la unidad en el equipo. Comience a inhalar el aroma y el sabor inmediatamente. Disfrute.



SUGERENCIA PRÁCTICA: CÓMO LLENAR EL DISCO PARA HIERBAS

Siempre que sea posible, muela las hierbas antes de llenar el disco. Esto permitirá que los materiales se calienten de manera más uniforme.

CÓMO SACAR EL DISCO PARA HIERBAS DESPUÉS DE HABERLO USADO

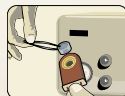
1

Expulse la Unidad de Disco para Hierbas presionando la tecla para expulsar y tirando del cajoncito.



2

Utilice las pinzas plásticas suministradas para retirar cuidadosamente la hierba caliente del disco. ¡Nunca toque el disco justo después de usarlo! O...



3

Retire el cajoncito de la unidad Vapir™. Sin tocar el disco que está caliente, sacuda el cajoncito y déjelo sobre un recipiente de metal o de cerámica.



Instrucciones de Uso

CONEXIÓN DE TUBO PARA HIERBAS

Para obtener un mejor sabor, le recomendamos que siga el procedimiento que se describe a continuación para eliminar posibles sabores a plástico:

- 1 Sumerja el tubo en agua tibia-caliente (¡no hirviendo!) durante 30 minutos. Sugerencia: Agregue aceites esenciales al agua para obtener un mejor sabor.
- 2 Retire la tapita torciendo la parte superior del equipo y dando vuelta la tapita.
- 3 Inserte el tubo tibio por la parte de atrás de la tapita.
- 4 Y luego insértelo por la parte superior del aparato. No necesita retirar la tapita para hacer esto, pero puede hacerlo si desea.



La conexión de tubo opcional tiene el fin de despedir sabores. Nunca ponga la boca sobre la válvula de salida. Puede estar caliente. Siempre utilice un tubo o sienta el sabor desde varios centímetros de distancia sin tocar la válvula de salida.

Antes de utilizar este aparato por primera vez, hágalo funcionar a la temperatura y a la velocidad del ventilador máximas durante 2 ciclos (20 minutos). Esto ayudará a eliminar aún más todo tipo de olores no deseados provenientes del proceso de fabricación.

- Inserte el tubo antes de usarlo.
- Muela las hierbas en nuestro Moedor de Hierbas Element™, Max™ o Maxine™ (se venden por separado) o en un moedor de café.
- Precaliente el Vapormatic Deluxe™ a 300°F/149°C con el cajoncito abierto. Espere a que la luz se ponga verde, luego inserte la unidad de disco.
- Inhale el sabor inmediatamente después de la inserción.
- Cuando inhala, respire profundamente. Contenga el vapor. Repita esto durante 10-15 minutos.
- Recuerde, no siempre se verá el vapor.



Instrucciones Para El Equipo Para Inflar El Globo

CORTE EL TUBO A 3" PULGADAS - 4" PULGADAS PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS CUANDO SE UTILIZA CON EL GLOBO.

Este Vaporizador Vapormatic Deluxe está equipado con un nuevo calentador sobrecargado. Cambiar la velocidad del ventilador puede o no afectar la temperatura de manera notable. No es necesario calentar el aparato a la temperatura máxima para inflar el globo. Por favor utilice una temperatura moderada de entre 120C/250F y 176C/350F cuando precalienta el aparato. Una temperatura más elevada puede quemar las hierbas.

Si utiliza una temperatura más elevada le aconsejamos que aumente la velocidad del ventilador para obtener una vaporización óptima.

AJUSTE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR

ALTA (HIGH) = 1-10 MEDIA(MEDIUM) = 10-15 BAJA (LOW) = 15-25

PARA INFLAR EL GLOBO DE MANERA EFECTIVA:

- 1 Precaliente el aparato a la temperatura deseada.
- 2 Conecte el globo con el tubo enchufado a la válvula de salida de vapor.
- 3 Inserte el disco y ponga el ventilador a una velocidad alta.
- 4 Prepare otro globo para colocarlo directamente en la válvula cuando se llene el primero.
- 5 Continúe llenando globos hasta que disminuya el sabor.

NOTA

* La cantidad de globos que infle con el vapor de un disco dependerá de muchos factores incluido el estado de las hierbas.

* La mayoría de los vapores son invisibles. Siempre que haya sabor, habrá vapor.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DEL FUNCIONAMIENTO DE LOS MODELOS DE VENTILADOR SOBRECARGADOS DEL VAPORIZADOR VAPORMATIC DELUXE™

DEBIDO A UNA ALTA PRESIÓN ATMOSFÉRICA, LA TEMPERATURA PUEDE FLUCTUAR VARIOS GRADOS HACIENDO QUE LA LUZ ALTERNE ENTRE ROJA Y VERDE. ES NORMAL.

AJUSTE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR

ALTA= 1-10 MEDIA = 10-15 BAJA = 15-25

Es importante que ajuste la velocidad del ventilador de su vaporizador en la posición ALTA (HIGH o H). No hacer esto puede dañar su Vaporizador que no está cubierto por la garantía. Este vaporizador tiene varias velocidades de ventilador: BAJA (L de LOW), MEDIA (M de MEDIUM) y ALTA (H de HIGH). El equipo siempre debe prenderse en la velocidad ALTA para que así pueda alcanzar la velocidad que necesita. El equipo puede no funcionar correctamente si no se prende en la posición ALTA. Si el equipo se calienta sin el ventilador prendido, puede recalentarse y dañar el equipo que no está cubierto por la garantía. En caso de que esto ocurra, apáguelo inmediatamente y vuelva a prenderlo en ALTA.

Si el ventilador nunca se apaga o usted nota que no está prendido, apague inmediatamente el equipo, ajuste la velocidad del ventilador en ALTA y prenda el equipo teniendo el calentamiento apagado (el calentamiento es el botón grande que tiene una llama dibujada). Haga esto durante 5 minutos. Debería enfriar el dispositivo para volver a usarlo.

Nunca desenchufe o apague el equipo hasta que no se enfrió lo suficiente. Siempre deje el ventilador en funcionamiento sin calor durante un mínimo de 5 minutos después de cada uso.

Como medida de seguridad, su equipo tiene una tecla de seguridad interna. Esta tecla desactivará el equipo en caso de recalentarse. Si el equipo no funciona bien o deja de calentar, deje el ventilador en la velocidad ALTA durante 20 minutos para enfriarlo. Luego apague el equipo. Ahora sí es seguro volver a prender el equipo o desenchufarlo y guardarlo.

Siempre desenchufe el equipo antes de limpiarlo. Nunca lo prenda si está mojado. Siempre asegúrese de que el equipo esté completamente seco antes de prenderlo. No intente arreglar el equipo, ya que hacerlo puede ser peor o puede anular la garantía.

DEJE EL VENTILADOR PRENDIDO CON EL CALOR APAGADO DURANTE 2-5 MINUTOS DESPUÉS DE USARLO. ESTO ENFRIARÁ EL EQUIPO Y EVITARÁ EL DAÑO A CAUSA DEL CALOR. NUNCA GUARDE EL EQUIPO CALIENTE.

- ¡Este equipo y muchos de sus componentes se calientan demasiado! Lea las instrucciones y preste mucha atención a los cuidados antes de usarlo. El manejo incorrecto puede causar graves lesiones.
- La conexión de tubo opcional tiene el fin de despedir sabores. Nunca ponga la boca sobre la válvula de salida. Puede estar caliente. Siempre utilice un tubo o sienta el sabor desde varios centímetros de distancia sin tocar la válvula de salida.
- Nunca tape las válvulas de entrada de aire. Esto puede hacer que el equipo se recaliente o funcione mal.
- Este equipo tiene un tiempo de seguridad preestablecido de 10 minutos. Después de los 10 minutos de funcionamiento, el equipo se apagará para evitar que se recaliente y para prevenir todo tipo de daño accidental del equipo por dejarlo prendido por descuido. Después de 10 minutos, puede volver a prender el equipo manualmente durante otros 10 minutos.
- No siempre se verá el vapor. El vapor es muy diferente al humo. Aunque no se vean, el equipo sigue emitiendo vapores poderosos. El vapor emitido después de que inserta su unidad por primera vez es el que tiene más sabor y es el más beneficioso de toda la sesión, a pesar de que no se vea.
- El Vapormatic Deluxe™ viene en las versiones 110v y 220v. Controle el rótulo antes de usar para asegurarse de que coincide con el voltaje utilizado en su país.

GARANTÍA

Debe registrar su producto por correo o en nuestro sitio dentro de los 15 días de haberlo comprado para que la garantía tenga validez (excepto cuando esté prohibido por ley*). La garantía cubre los defectos de materiales y confección que ocurren con el uso normal del dispositivo y siempre que el mismo haya sido comprado a un vendedor autorizado. La garantía es válida para el comprador original cuando se registra dentro de los 15 días de haberse adquirido el producto. Se aplican limitaciones y restricciones. Por favor visite nuestro sitio web para obtener más detalles en www.air-2.com.

*Algunos estados no permiten la excepción o limitación de daños o restricciones accidentales o importantes basados en la duración de una garantía implícita. Las limitaciones y excepciones señaladas anteriormente pueden no ser pertinentes para usted. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y puede tener derechos adicionales según la ley de su estado. Otras restricciones pueden ponerse en práctica.

Para obtener más información, ver sugerencias y consejos prácticos o preguntas más frecuentes por favor visite www.vapir.com

GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA

Advanced Inhalation Revolutions, Inc.
8950 West Olympic Blvd., Suite#421, Beverly Hills, California, 90211
Tel: 1-800-841-1022 ó +310 397-0561
techsupport@air-2.com • www.vapir.com

Esta garantía cubre fallas debido a defectos de materiales y confección. La garantía es válida para defectos cuando se trata del comprador original y cuando se registró dentro de los 15 días de haberse adquirido el producto. Se aplican limitaciones y restricciones. El comprador debe pagar los gastos de envío. Por favor visite nuestro sitio web para obtener más detalles en www.air-2.com.

Por favor envíe por correo este formulario completo, comprobante de compra original, recibo (si se compró en una tienda) y etiqueta del número de serie a la dirección anterior, dentro de los 15 días después de la fecha en que realizó la compra.

Si su garantía ya no tiene validez o si no es el comprador original, nuestro plan de atención total puede cubrir daños no cubiertos bajo esta garantía prolongada si la adquiere a un costo adicional. Por favor visite nuestro sitio web para obtener más detalles en www.air-2.com.

POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE EN LETRA DE IMPRENTA:

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____

Código Postal: _____ País: _____

Teléfono: _____ E-mail: _____

Fax: _____

Número de Serie: _____

Lugar de Compra: _____

Precio de Compra: _____

Modelo (Con Cable/Sin Cable, Colores, Etc.): _____

¿Deberíamos contactarlo con respecto a una garantía prolongada?

SÍ ☐ NO ☐

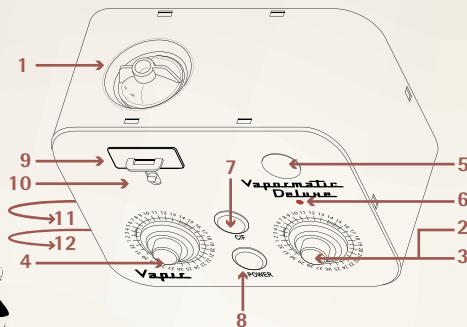
Vapromatic Deluxe™

Garanzia Vitalizia*

GUIDA DELL'UTENTE



Identificando ogni parte



1 Valvola di Uscita di Vapore

2 Controllo di Temperatura Digitale
Giri a destra per aumentare la temperatura prestabilita e a sinistra per diminuirla.

3 Bottone di Temperatura

Prema il tasto Controllo di Temperatura Digitale. Quando si accende la luce rossa significa che Lei ha attivato il riscaldamento

4 Tasto di Velocità del Ventilatore

Giri a destra per aumentare la velocità del ventilatore e a sinistra per diminuirla

5 Schermo di Cristallo Liquido Digitale
Mostra informazione. Lo schermo alterna fra la temperatura prestabilita e la temperatura attuale

6 Luce di Pronto/Rossa/Verde

La luce rossa indica che il riscaldamento è attivato e che l'apparecchio cerca di raggiungere la temperatura che Lei ha prestabilito. La luce verde indica che la temperatura prestabilita si è raggiunta.

È normale che, una volta raggiunta la temperatura prestabilita, la luce alterni fra il rosso e il verde perché cerca di regolare le fluttuazioni minori della temperatura.

7 Tasto di Gradi Centigradi

Regola la visualizzazione in Gradi Centigradi o Fahrenheit.

8 Tasto di accesso

Accende o spegne l'apparecchio

9 Unità di Disco per Erbe

Inserisca il disco con erbe dopo aver espulso l'unità

10 Tasto per espellere l'Unità di Disco per Erbe

Espelle l'unità di disco per erbe

11 Corrente Alternata (AC)

Inserisca il cavo di corrente qui

12 Valvole di Entrata di Aria

Permette la ventilazione interna adeguata del suo vaporizzatore Vapormatic Deluxe. Mai copra queste aperture

Istruzioni Di Uso

Prima accenda l'apparecchio premendo il tasto sulla posizione di accesso (On).

È TANTO FACILE QUANTO 1-2-3

1

Prescaldi l'apparecchio, prestabilendo la temperatura (+/-) e premendo il tasto di Temperatura (Heat)

Nota: Il tasto di temperatura e il bottone di riscaldamento sono due in uno. Semplicemente giri per prestabilire la temperatura

2

Riempia il Disco per Erbe

3

Quando la luce di Pronto(Ready) passa dal rosso al verde, inserisca il disco nell'unità.

Inserisca l'unità nell'apparecchio
Lo si goda



SUGGERIMENTO PRATICO: COME RIEMPIRE IL DISCO PER ERBE

Sempre che sia possibile, macini le erbe prima di riempire il disco. Questo permetterà che i materiali si scaldino in maniera più uniforme

COME TOGLIERE IL DISCO PER ERBE DOPO AVERLO USATO

1

Espella l'Unità del Disco per Erbe premendo il tasto per espellere e trainando dal cassetto

2

Utilizzi le pinze plastiche somministrate per ritirare l'erba calda dal disco. Mai deve toccare il disco appena usato! O...

3

Ritiri il cassetto dall'Unità Vapir™.
Senza toccare il disco che è caldo, agiti il cassetto e lo lasci su un recipiente di metallo o di ceramica



Identificando ogni parte

CONNESSIONE DI TUBO PER ERBE

Per ottenere un miglior sapore, Le raccomandiamo seguire la procedura descritta in continuazione per eliminare possibile sapori di plastica.

- 1** Sommerga il tubo in acqua tiepida-calda (non bollente!) durante 30 minuti. Suggerimento: Aggiunga gli oli essenziali all'acqua per ottenere un miglior sapore.
- 2** Ritiri il tappo torcendo la parte superiore dell'apparecchio e girando il tappo.
- 3** Inserisca il tubo tiepido dalla parte di dietro del tappo.
- 4** E poi lo inserisca dalla parte superiore dall'apparecchio. Non ha bisogno di ritirare il tappo per fare questo, ma può farlo se lo desidera.



La connessione di tubo opzionale ha lo scopo di esalare sapori. Mai deve mettere la bocca sulla valvola di uscita. Può essere calda. Utilizzi sempre un tubo o senta il sapore da qualche centimetri di distanza senza toccare la valvola di uscita.

Prima di utilizzare questo apparecchio per prima volta, lo faccia funzionare alla temperatura e alla velocità massime del ventilatore durante 2 cicli (20 minuti). Questo aiuterà a eliminare ancora di più ogni tipo di odori indesiderati provenienti dal processo di fabbricazione.

- Inserisca il tubo prima di usarlo.
- Macini le erbe nel nostro Macinatore di Erbe Element™, Max™ o Maxine™ (si vende separatamente) o in un macinatore di caffè.
- Prescaldi il Vapormatic Deluxe™ a 300°F/149°C con il cassetto aperto. Aspetti che la luce sia in verde, poi inserisca l'unità di disco.
- Inali il sapore immediatamente dopo l'inserzione.
- Quando inali, respiri profondamente. Mantenga il vapore. Ripeta questo durante 10-15 minuti.
- Ricordi, non sempre si vedrà il vapore.



Istruzioni Per l'apparecchio per gonfiare il Globo

RITAGLI IL TUBO A 3" POLICI - 4" POLICI PER OTTENERE MIGLIORI RISULTATI QUANDO VENGA UTILIZZATO CON IL GLOBO.

Questo Vaporizzatore Vapormatic Deluxe è attrezzato con un nuovo scaldino sovraccaricato. Cambiare la velocità del ventilatore può o no, influire sulla temperatura in maniera notevole. Non è necessario scaldare l'apparecchio alla temperatura massima per gonfiare il globo. Utilizzi per favore una temperatura moderata di entrata 120°C/250°F e 176°C/350°F quando prescaldi l'apparecchio. Una temperatura più elevata può bruciare le erbe.

Se utilizza una temperatura più elevata le consigliamo di aumentare la velocità del ventilatore per ottenere una vaporizzazione ottima.

AGGIUSTI LA VELOCITÀ DEL VENTILATORE

ALTA (HIGH)= 1-10 MEDIA(MEDIUM)= 10-15 BASSA (LOW)= 15-25

PER GONFIARE IL GLOBO IN MANIERA EFFETTIVA:

- 1** Prescaldi l'apparecchio alla temperatura desiderata.
- 2** Connetti il globo con il tubo attaccato alla valvola di uscita di vapore.
- 3** Inserisca il disco e metta il ventilatore a velocità alta.
- 4** Prepari un altro globo per collocarlo direttamente nella valvola quando il primo sia stato riempito.
- 5** Continui a riempire globi finché diminuisca il sapore.

NOTA

* La quantità di globi che gonfi con il vapore di un disco dipenderà da molti fattori compreso lo stato delle erbe.

* In genere quasi tutti i vapori sono invisibili. Sempre che ci sia sapore, ci sarà vapore.



ISTRUZIONI IMPORTANTI

ISTRUZIONI IMPORTANTI DEL FUNZIONAMENTO DEI MODELLI DI VENTILATORE SOVRACCARICATI DEL VAPORIZZATORE VAPORMATIC DELUXE™

SE LA PRESSIONE ATMOSFERICA È ALTA, LA TEMPERATURA PUÒ FLUTTUARE VARI GRADI FACENDO SÌ CHE LA LUCE ALTERNI FRA IL ROSSO E IL VERDE. È NORMALE.

AGGIUSTI LA VELOCITÀ DEL VENTILATORE ALTA = 1-10 MEDIA = 10-15 BASSA = 15-25

È importante aggiustare la velocità del ventilatore del suo vaporizzatore nella posizione ALTA (HIGH o H). Non farlo può danneggiare il suo Vaporizzatore che non è coperto dalla garanzia. Questo vaporizzatore ha diverse velocità di ventilatore: BASSA (L di LOW), MEDIA (M di MEDIUM) e ALTA (H di HIGH). L'apparecchio va sempre acceso nella velocità ALTA perché così può raggiungere la velocità di cui ha bisogno. L'apparecchio può non funzionare correttamente se non è acceso nella posizione ALTA. Se L'apparecchio si scalda senza del ventilatore acceso, può scaldarsi troppo e danneggiare tutto il sistema che non è coperto dalla garanzia. Nel caso che questo succeda, lo spenga immediatamente e torni ad accenderlo in ALTA.

Se il ventilatore mai si spegne o se Lei vede che non è acceso, spenga immediatamente il sistema, aggiusti la velocità del ventilatore in ALTA e accenda l'apparecchio mantenendo il riscaldamento spento (riscaldamento è il bottone grande che ha una fiamma disegnata). Lo faccia durante 5 minuti. Dovrebbe raffreddarsi il dispositivo per poter usarlo un'altra volta.

Mai deve staccare o spegnere l'apparecchio finché non sia abbastanza raffreddato. Mantenga sempre il ventilatore funzionando senza calore durante un minimo di 5 minuti ogni volta che usa l'apparecchio.

Come misura di sicurezza, il suo apparecchio ha un tasto di sicurezza interno. Questo tasto disattiverà l'apparecchio nel caso che si riscaldasse. Se l'apparecchio non funziona bene o smette di riscaldare, lasci il ventilatore in velocità ALTA durante 20 minuti per raffreddarlo. Poi spenga l'apparecchio. Adesso sì, è sicuro tornare ad accenderlo, staccarlo o impaccarlo

Stacchi sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Mai lo deve accendere nel caso che fosse bagnato. Si assicuri sempre che l'apparecchio sia completamente secco prima di accenderlo. Non cerchi di riparare l'apparecchio, dato che farlo può essere peggio o può annullare la garanzia.

LASCI IL VENTILATORE ACCESO CON IL CALORE SPENTO DURANTE 2-5 MINUTI DOPO AVERLO USATO. QUESTO RAFFREDDERÀ L'APPARECCHIO ED EVITERÀ IL DANNO A CAUSA DEL CALORE. MAI IMPACCHI L'APPARECCHIO CALDO.

- Questo apparecchio e molti dei suoi componenti si riscaldano troppo! Legga le istruzioni e preli molta attenzione a tutti i riguardi prima di usarlo. L'incorretta manipolazione può causare gravi lesioni.
- La connessione di tubo opzionale ha lo scopo di esalare sapori. Mai metta la bocca sulla valvola di uscita. Può essere troppo calda. Utilizzi sempre un tubo o senta il sapore da qualche centimetro di distanza senza toccare la valvola di uscita.
- Mai copra le valvole di entrata di aria. Questo può fare che l'apparecchio si riscaldi o funzioni male.
- Questo apparecchio ha un tempo di sicurezza prestabilito di 10 minuti. Dopo 10 minuti di funzionamento, l'apparecchio si spegnerà per evitare il riscaldamento e per prevenire ogni tipo di danno accidentale dell'apparecchio a causa di esser stato lasciato acceso per negligenza. Dopo 10 minuti, si può tornare ad accendere l'apparecchio manualmente durante altri 10 minuti.
- Non sempre si vedrà il vapore. Il vapore è molto diverso dal fumo. Anche se non si vede, l'apparecchio continua a liberare dei vapori potenti. Il vapore liberato dopo di aver inserito la sua unità per prima volta è quello che ha più sapore ed è il più proficuo di tutta la seduta, malgrado non si veda.
- Il Vapormatic Deluxe™ viene nelle versioni 110v e 220v. Controlli l'etichetta prima di usare per assicurarsi che coincide con il voltaggio utilizzato nel suo paese.

GARANZIA

Deve registrare il suo prodotto via posta o nel nostro sito dentro i 15 giorni di averlo comprato affinché la garanzia abbia validità (eccetto quando sia proibito per legge*). La garanzia copre i difetti dei materiali e di fabbricazione che succedano con l'uso normale del dispositivo e sempre che questo sia stato comprato a un venditore autorizzato. La garanzia è valida per il compratore originale che si sia registrato entro i 15 giorni dall'acquisto del prodotto. Si applicano limitazioni e restrizioni. La preghiamo di visitare il nostro sito web per ottenere più dettagli in www.air-2.com.

*Certi Stati non permettono l'eccezione o limitazione dei danni o restrizioni accidentali o importanti, basati sulla durata di una garanzia implicita. Le limitazioni e le eccezioni suddette possono non essere opportune per Lei. Questa garanzia le da diritti legali specifici e può avere diritti addizionali secondo la legge del suo Stato. Altre restrizioni possono essere messe in atto.

Per ottenere più informazione, vedere suggerimenti e consigli pratici o domande più frequenti. La preghiamo di visitare www.vapir.com

GARANZIA LIMITATA VITALIZIA

Advanced Inhalation Revolutions, Inc.
8950 West Olympic Blvd., Suite#421, Beverly Hills, California, 90211
Tel: 1-800-841-1022 ó +310 397-0561
techsupport@air-2.com • www.vapir.com

Questa garanzia copre problemi riguardo i difetti dei materiale e di fabbricazione. La garanzia è valida per difetti quando si tratti del compratore originale e quando sia stata registrata entro i 15 giorni dall'acquisto del prodotto. Si applicano limitazioni e restrizioni. Il compratore deve pagare i costi dell'invio. La preghiamo di visitare il nostro sito web per ottenere più dettagli in www.air-2.com. La preghiamo di inviare via posta questo formulario completo, comprovante di compra originale, ricevuta (se è stato comprato in un negozio) ed etichetta del numero di serie all'indirizzo suddetto, entro i15 giorni dopo la data in cui Lei ha fatto l'acquisto. Se la sua garanzia ormai non ha validità o se Lei non è il compratore originale, il nostro piano di attenzione totale può coprire i danni non coperti da questa garanzia prolungata se Lei la acquista con un costo addizionale. La preghiamo di visitare il nostro sito web per ottenere più dettagli in www.air-2.com.

LA PREGHIAMO DI SCRIVERE CON CHIAREZZA A STAMPA:

Nome: _____

Indirizzo: _____

Città: _____ Stato: _____

Codice Postale: _____ Paese: _____

Telefono: _____ Posta Elettronica: _____

Fax: _____

Numero di Serie: _____

Posto di Acquisto: _____

Prezzo di Acquisto: _____

Modello (Con Cavo/Senza Cavo, Colori, Ecc.): _____

La dobbiamo contattare riguardo una garanzia prolungata?

Sí ☐ NO ☐

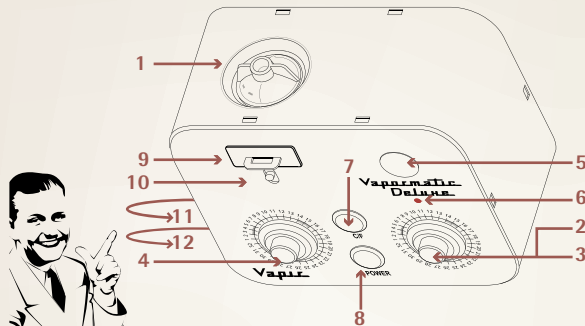
Vapormatic Deluxe™

Garantie à Vie*

GUIDE D'USAGER



Identifier les Pièces



1 Clapet de refoulement

2 Régulateur numérique de température
Tournez vers la droite pour augmenter la température réglée et vers la gauche pour la diminuer

3 Bouton Température

Pressez la touche Régulateur numérique de température. Lorsque la lumière rouge s'allume, le chauffage est activé.

4 Touche Vitesse du Ventilateur

Tournez vers la droite pour augmenter la vitesse du ventilateur et vers la gauche pour la diminuer.

5 Ecran à Cristaux Liquides Numérique
Il affiche des données. L'écran alterne entre la température réglée et la température actuelle.

6 Indicateur lumineux Rouge/Vert

La lumière rouge indique que le chauffage est activé et l'appareil essaye d'atteindre la température que vous avez réglée. La lumière verte indique que la température réglée a

été atteinte. C'est normal que, une fois la température désirée est atteinte, la lumière alterne entre rouge et vert, afin de ajuster des fluctuations mineures de la température.

7 Interrupteur Celsius-Fahrenheit

Ajustez la visualisation en degrés Celsius ou Fahrenheit.

8 Interrupteur On-Off

Allume ou Eteint l'appareil.

9 Unité de Disque d'Herbes

Insérez le Disque d'Herbes ici après l'éjection de l'unité.

10 Interrupteur pour Ejecter l'Unité de Disque d'Herbes

Ejecte l'Unité de Disque d'Herbes

11 Courant Alternatif

Insérez le câble électrique ici.

12 Valves d'Admission d'Air

Elles permettent la ventilation interne appropriée de votre vaporisateur Vapormatic Deluxe. Ne couvrez jamais ces trous.

Instructions d'Utilisation

D'abord allumez l'appareil en pressant la touche en position Allumé (On).

C'EST AUSSI FACILE QUE 1-2-3

1

Préchauffez l'appareil en fixant la température (+/-) et en pressant le bouton Température (Heat). Avertissement : La touche température et le bouton de chauffage sont deux choses en une. Tournez simplement pour régler la température ou pressez pour activer le chauffage.



2

Remplissez le Disque d'Herbe



3

Lorsque l'Indicateur Lumineux (Ready) tourne de rouge au vert, insérez le disque dans l'unité. Insérez l'unité dans l'appareil. Commencez à inhaler l'arôme et la saveur immédiatement. Jouissez.



CONSEIL UTILE: REMPLIR LE DISQUE D'HERBES

Lorsqu'il soit possible, moulez les herbes avant de remplir le disque. Cela va permettre que les matériels se chauffent d'une manière plus homogène.

ENLÈVEMENT DU DISQUE D'HERBES APRÈS L'UTILISATION

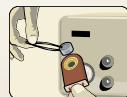
1

Éjectez l'Unité de Disque d'Herbes en pressant sur la touche de détachement et en retirant le tiroir.



2

Employez les brucelles en plastique fournies pour enlever soigneusement l'herbe chaude du disque. Ne touchez jamais le disque après l'utilisation! Ou...



3

Enlevez le tiroir de l'appareil de Vapir™. Sans toucher le disque chaud, secouez le tiroir et laissez-le sur un bol en métal ou en céramique.



Instructions d'Utilisation

LIAISON DU TUBE D'HERBES

Pour une meilleure saveur, nous vous conseillons de suivre le procédé ci-dessous pour éliminer n'importe quels goûts de plastique:

- 1 Imbibez le tube dans l'eau chaude (pas en ébullition) pendant 30 minutes. Conseil: ajoutez des huiles essentielles à l'eau pour obtenir une meilleure saveur.
- 2 Enlevez le couvercle en tordant la partie supérieure de l'appareil et en renversant le couvercle.
- 3 Insérez le tube chaud à travers l'arrière du couvercle.
- 4 Insérez le tube par la partie supérieure de l'appareil. Vous n'avez pas besoin d'enlever le couvercle pour faire ceci mais vous pouvez enlever le couvercle si vous voulez.



L'attachement optionnel du tube a pour but la livraison de saveur. Ne mettez jamais votre bouche sur le clapet de refoulement. Il peut être chaud. Employez toujours un tube ou appréciez la saveur à une distance de plusieurs centimètres sans toucher le clapet de refoulement.

Avant d'employer cet appareil pour la première fois, faites-le marcher sur la température et vitesse du ventilateur maximales pour 2 cycles (20 minutes). Cela aidera à éliminer tout type d'odeurs non désirées provenant du processus de fabrication.

- Insérez le tube avant de l'employer.
- Moulez les herbes dans notre Moulinet d'Herbes Element™, Max™ ou Maxine™ (vendues séparément) ou dans un Broyeur à café.
- Préchauffez le Vapormatic Deluxe™ à 300°F/149°C avec le tiroir ouvert. Attendez la lumière vert, puis insérez l'unité de disque.
- Inhalez la saveur immédiatement après l'insertion. • Quando inal, respiri profondamente. Mantenga il vapore. Ripeta questo durante 10-15 minuti.
- Rappelez-vous, les vapeurs visibles ne seront pas toujours présents.



Instructions pour le Kit d'Inflation du Ballon

COUPEZ LE TUBE À 3"- POUCE 4"POUCES POUR LES MEILLEURS RÉSULTATS LORSQUE ON L' UTILISE AVEC LE BALLON.

Ce Vaporisateur Vapormatic Deluxe est équipé avec une nouvelle chaudière surcompressée. Le fait de modifier la vitesse du ventilateur peut affecter ou non la température de manière remarquable. Il n'est pas nécessaire chauffer l'unité à la température maximale pour enfler le ballon. Veuillez employer une température moyenne d'entre 120C/250F et 176C/350F lorsque vous préchauffez l'appareil. Une température plus haute peut faire brûler les herbes.

En cas d'employer une température plus haute, on vous conseille d'augmenter la vitesse du ventilateur afin d'obtenir une vaporisation optimale.

AJUSTEZ LA VITESSE DU VENTILATEUR

HAUTE (HIGH)=1-10 MOYENNE (MEDIUM)=10-15
BASSE (LOW)=15-25

POUR ENFLER LE BALLON D'UNE MANIÈRE EFFECTIVE:

- 1 Préchauffez l'appareil à la température désirée.
- 2 Connectez le ballon avec le tube branché au Clapet de refoulement.
- 3 Insérez le disque et ajustez le ventilateur à vitesse haute.
- 4 Préparez un deuxième ballon afin de le mettre directement sur la valve lorsque le premier ballon soit rempli.
- 5 Continuez à remplir des ballons jusqu'à ce que la saveur a été diminuée.

AVERTISSEMENT

* Le nombre de ballons que vous enfliez avec la vapeur d'un disque va dépendre de plusieurs facteurs y compris l'état des herbes.

*La plupart des vapeurs est invisible. Lorsque il y ait de la saveur, il y aura de la vapeur.



INSTRUCTIONS IMPORTANTES

INSTRUCTIONS D'UTILISATION IMPORTANTES POUR LES MODELES DE VENTILATEUR SURCOMPRESSÉ DU VAPORISATEUR VAPORMATIC DELUXE™

EN RAISON DE LA PRESSION ATMOSPHÉRIQUE ÉLEVÉE, LES TEMPÉRATURES PEUVENT CHANGER PLUSIEURS DEGRÉS PROVOQUANT QUE LA LUMIÈRE CLIGNOTE ENTRE LE ROUGE ET LE VERT. TOUT CELA EST NORMAL.

ADJUSTEZ LA VITESSE DU VENTILATEUR

HAUTE= 1-10 MOYENNE = 10-15 BASSE = 15-25

Il est important d'ajuster la vitesse du ventilateur de votre vaporisateur à la position HAUTE (HIGH ou H). Le fait de ne pas faire comme ça peut provoquer des dommages à votre vaporisateur qui ne sont pas compris dans la garantie. Ce vaporisateur a plusieurs vitesses de ventilateur : BASSE (L de LOW), MOYENNE (M de MEDIUM) et HAUTE (H de HIGH). L'appareil doit s'allumer toujours à la vitesse HAUTE pour pouvoir de cette manière atteindre la vitesse désirée. L'unité ne peut pas marcher sans le ventilateur allumé, il peut se réchauffer et endommager l'équipement non compris dans la garantie. Si cela se passe, éteignez – le vite et allumez-le de nouveau à HAUTE.

Si le ventilateur ne s' éteint jamais ou bien vous notez qu'il n'est pas allumé, éteignez immédiatement l'appareil, ajustez la vitesse du ventilateur à HAUTE et allumez l'appareil avec le chauffage éteint (le chauffage est le bouton grand qui a une flamme dessinée). Faites cela pendant 5 minutes. Vous devriez refroidir le dispositif pour le ré-employer.

Ne débranchez ou éteignez jamais l'appareil jusqu'à ce qu'il soit assez froid. Laissez toujours le ventilateur en fonctionnement sans chaleur pendant un minimum de 5 minutes après chaque emploi.

Une mesure de sécurité, votre appareil a une touche de sécurité interne. Cette touche désactivera l'unité au cas de réchauffage. Si l'appareil ne marche bien ou ne chauffe plus, laissez le ventilateur à vitesse HAUTE pendant 20 minutes pour le refroidir. Puis éteignez l'appareil. Maintenant il est une chose sûre allumer l'appareil de nouveau ou bien le débrancher et le garder.

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne l'allumez jamais si elle est mouillée. Assurez-vous toujours de que l'appareil soit complètement sec avant de l'allumer. N'essayez pas d'ajuster l'appareil, car il peut avoir un mauvais résultat ou l'annulation de la garantie.

LAISSEZ LE VENTILATEUR ALLUMÉ AVEC LE CHAUD ÉTEINT PENDANT 2-5 MINUTES APRÈS L'UTILISATION. CELA VA FROIDIR L'APPAREIL ET ÉVITERA LE DOMMAGE PROVOQUÉ PAR LA CHALEUR. NE GARDEZ JAMAIS L'APPAREIL CHAUD.

- Cet appareil et plusieurs de ses composants se chauffent beaucoup! Lisez les instructions et faites attention aux soins avant de l'employer. La manipulation incorrecte peut provoquer des dommages graves.
- La connexion de tube optionnel a pour but délivrer des saveurs. Ne mettez jamais la bouche sur le clapet de refoulement. Celui-ci peut être chaud. Utilisez toujours un tube ou éprouvez la saveur à une distance de plusieurs centimètres sans toucher le clapet de refoulement.
- Ne couvrez jamais les valves d'admission d'air. Cela peut provoquer que l'unité se réchauffe ou marche mal.
- Cet appareil à un temps de sécurité préétabli de 10 minutes. Après les 10 minutes de marche, l'appareil s'éteindra pour éviter le réchauffage et prévenir tout type de dommage accidentel de l'appareil provoqué par le fait d'avoir resté allumé par accident. Après 10 minutes, vous pouvez l'allumer à nouveau de manière manuelle pendant 10 minutes supplémentaires.
- Vous ne verrez toujours la vapeur. La vapeur est très différent à la fumée. Bien que on ne puisse pas les voir, l'appareil continue à émettre des vapeurs puissantes. La vapeur exhalée après l'insertion de votre appareil par la première fois est celui qui a plus de saveur et est la plus bénéfique de toute la session, bien que vous ne la voyez pas.
- Il y a deux versions du Vapormatic Deluxe™: 110v et 220v. Vérifiez l'étiquette avant d'utiliser pour vous assurer de qu'il coïncide avec le voltage de votre pays.

GARANTIE

Vous devez enregistrer votre produit par la poste ou bien dans notre site dans les 15 jours de l'achat pour que la garantie soit valide (sauf lorsque il soit interdit par la loi*). La garantie couvre les défauts de matériels et manufacture qui se produisent avec l'utilisation normale du dispositif et si l'appareil a été acheté à un vendeur autorisé. La garantie est valide pour l'acheteur original lorsqu'elle s'enregistre dans les 15 jours de l'achat du produit. On applique des limitations et restrictions. Veuillez visiter notre site web pour obtenir plus de détails à www.air-2.com.

*Quelques états ne permettent pas l'exception ou limitation de dommages ou restrictions accidentels ou importants fondés sur la durée d'une garantie implicite. Les limitations et exceptions mentionnées peuvent n'être pas pertinentes pour vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir des droits additionnels selon la loi de votre état. D' autres restrictions peuvent se mettre en pratique.

Pour obtenir plus d'information, voyez les suggestions et conseils pratiques ou questions fréquentes veuillez visiter www.vapir.com

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Advanced Inhalation Revolutions, Inc.
8950 West Olympic Blvd., Suite#421, Beverly Hills, California, 90211
Tel: 1-800-841-1022 ó +310 397-0561
techsupport@air-2.com • www.vapir.com

Cette garantie couvre des défauts dus à des anomalies de matériels et manufacture. La garantie est valide pour des défauts lorsque il s'agit de l'acheteur original et lorsque il s'a enregistré dans les 15 jours de l'achat du produit. On applique des limitations et restrictions. L'acheteur doit payer les dégâts de l'envoi. Veuillez visiter notre site web pour plus de détails à www.air-2.com.

Veuillez envoyer par la poste ce formulaire rempli, la preuve d'achat originale de l'achat, le reçu (s'il a été acheté dans un magasin) et l'étiquette du numéro de série à l'adresse mentionnée, dans 15 jours après la date de l'achat.

Si votre garantie n'a pas de validité ou bien si vous n'êtes pas l'acheteur original, notre plan d'attention total peut couvrir des dommages non compris dans cette garantie longue durée si vous l'acquerez à un coût additionnel. Veuillez visiter notre site web pour obtenir plus de détails à www.air-2.com

VEUILLEZ ECRIRE EN CARACTERES D'IMPRIMERIE

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Etat: _____

Code Postal: _____ Pays: _____

Téléphone: _____ Courriel: _____

Fax: _____

Numéro de Série: _____

Lieu d'Achat: _____

Prix d'Achat: _____

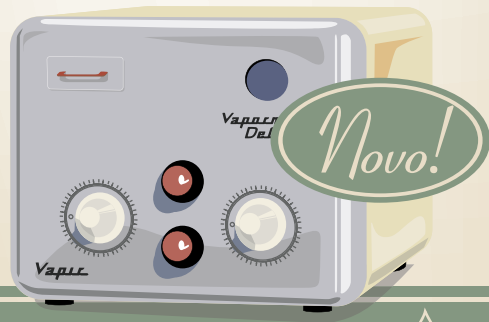
Modèle (Câblé/Sans Fils, Couleur, etc.): _____

Voulez –vous être contacté au sujet d'une garantie longue durée ? OUI ☐ NON ☐

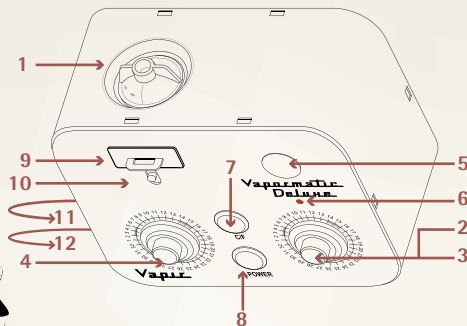
Vaporomatic Deluxe™

Garantia por toda a Vida*

GUIA DO USUÁRIO



Identificando as Partes



1 Válvula de Saída de Vapor

2 Controle de Temperatura Digital

Gire para a direita para aumentar a temperatura fixada e para a esquerda para diminuir-la.

3 Botão de Temperatura

Pressione a tecla Controle de Temperatura Digital. Quando a luz vermelha acende significa que o aquecimento foi ativado.

4 Tecla de Velocidade do Ventilador

Gire para a direita para aumentar a velocidade do ventilador e para a esquerda para diminuir-la.

5 Tela de Cristal Líquido Digital

Mostra informação. A tela alterna entre a temperatura fixada e a temperatura atual.

6 Luz de Pronto Vermelha/Verde

A luz vermelha indica que o aquecimento está ativado e que o aparelho tenta alcançar a temperatura fixada. A luz verde indica que a temperatura fixada foi alcançada. É normal que, uma vez

alcançada a temperatura fixada, a luz alterna entre vermelha e verde devido a que tenta regular flutuações menores na temperatura.

7 Tecla de Graus Centígrados/Fahrenheit

Regula a visualização em graus Centígrados ou Fahrenheit.

8 Tecla Liga

Liga ou Desliga o aparelho.

9 Unidade de Disco para Ervas

Insira o disco com ervas depois de expulsar a unidade.

10 Tecla para Expulsar a Unidade de Disco para Ervas

Expulsa a unidade de disco para ervas.

11 Corrente Alternada (AC)

Insira o cabo de corrente aqui.

12 Válvulas de Entrada de Ar

Permite a ventilação interna apropriada de seu vaporizador Vapormatic Deluxe. Nunca tampe estas aberturas.

Instruções De Uso

Primeiro acenda o aparelho pressionando a tecla na posição de Ligado (On).

É TÃO FÁCIL QUANTO 1-2-3

1

Esquente o aparelho previamente fixando a temperatura (+/-) e pressionando o botão de Temperatura (Heat).

Obs.: A tecla de temperatura e o botão de aquecimento são dois em um. Simplesmente gire para fixar a temperatura ou pressione para ativar o aquecimento.

2

Encha o Disco para Ervas.

3

Quando a luz de Pronto (Ready) passa de vermelha a verde, insira o disco na unidade. Insira a unidade no aparelho. Comece a inalar o aroma e o sabor imediatamente. Aproveite.



SUGESTÃO PRÁTICA: COMO ENCHER O DISCO PARA ERVAS

Sempre que for possível, moa as ervas antes de encher o disco. Isto permitirá que os materiais sejam esquentados de maneira mais uniforme.

COMO TIRAR O DISCO PARA ERVAS DEPOIS DE USÁ-LO

1

Expulse a Unidade de Disco para Ervas pressionando a tecla para expulsar e puxando a gaveta.

2

Utilize as pinças plásticas fornecidas para retirar cuidadosamente a erva quente do disco. Nunca toque no disco logo depois de ser usado! OU...

3

Retire a gaveta da unidade Vapur™. Sem entrar em contato com o disco que está quente, sacuda a gaveta e deixe-a sobre um recipiente de metal ou de cerâmica.



Instruções De Uso

CONEXÃO DE TUBO PARA ERVAS

Para obter um melhor sabor, recomendamos que siga o procedimento descrito a seguir para eliminar possíveis sabores a plástico:

- 1** Submija o tubo em água morna-quente (não fervendo!) durante 30 minutos. Sugestão: Adicione óleos essenciais na água para obter um melhor sabor.
- 2** Retire a tampinha torcendo a parte superior do aparelho e virando a tampinha.
- 3** Insira o tubo morno pela parte de trás da tampinha.
- 4** E depois insira-o pela parte superior do aparelho. Não é preciso retirar a tampinha para fazer isto, mas pode fazê-lo se desejar.



A conexão de tubo opcional tem o fim de exalar sabores. Nunca ponha a boca sobre a válvula de saída. Pode estar quente. Sempre utilize um tubo ou sinta o sabor desde vários centímetros de distância sem encostar na válvula de saída.

Antes de utilizar este aparelho por primeira vez, faça-o funcionar em temperatura e velocidade de ventilador máximas durante 2 ciclos (20 minutos). Isto ajudará a eliminar ainda mais todo tipo de cheiros não desejados provenientes do processo de fabricação.

- Insira o tubo antes de usá-lo.
- Moa as ervas em nosso Moedor de Ervas Element™, Max™ ou Maxine™ (são vendidos separadamente) ou em um moedor de café.
- Esquente o Vapormatic Deluxe™ previamente a 300°F/149°C com a gaveta aberta. Espere que a luz fique verde, depois insira a unidade de disco.
- Inale o sabor imediatamente depois da inserção.
- Quando inalar, respire profundamente. Contenha o vapor. Repita isto durante 10-15 minutos.
- Lembre-se, o vapor nem sempre poderá ser visto.



Instruções Para O Aparelho Para Inflar O Balão

CORTE O TUBO A 3" POLEGADAS - 4" POLEGADAS PARA OBTHER MELHORES RESULTADOS QUANDO É UTILIZADO COM O BALÃO.

Este Vaporizador Vapormatic Deluxe está equipado com um novo aquecedor sobrecarregado. Mudar a velocidade do ventilador pode ou não afetar a temperatura de maneira notável. Não é necessário esquentar o aparelho na temperatura máxima para inflar o balão. Por favor utilize uma temperatura moderada de entre 120°C/250°F e 176°C/350°F quando o aparelho for aquecido. Uma temperatura mais elevada pode queimar as ervas.

Se utiliza uma temperatura mais elevada aconselhamos que aumente a velocidade do ventilador para obter uma vaporização ótima.

AJUSTE A VELOCIDADE DO VENTILADOR

ALTA (HIGH)=1-10 MÉDIA (MEDIUM)=10-15 BAIXA (LOW)=15-25

PARA INFLAR O BALÃO DE MANEIRA EFETIVA:

- 1** Esquente o aparelho previamente na temperatura desejada.
- 2** Fixe o balão no tubo conectado na válvula de saída de vapor.
- 3** Insira o disco e ponha o ventilador a uma velocidade alta.
- 4** Prepare outro balão para colocá-lo diretamente na válvula quando o primeiro estiver cheio.
- 5** Continue enchendo balões até que o sabor diminua.

NOTA

* A quantidade de balões inflados com o vapor de um disco dependerá de muitos fatores incluindo o estado das ervas.

* A maioria dos vapores são invisíveis. Sempre que houver sabor, haverá vapor.



INSTRUÇÕES IMPORTANTES

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE O FUNCIONAMENTO DOS MODELOS DE VENTILADOR SOBRECARREGADOS DO VAPORIZADOR VAPORMATIC DELUXE™

DEVIDO A UMA ALTA PRESSÃO ATMOSFÉRICA, A TEMPERATURA PODE FLUTUAR VÁRIOS GRAUS FAZENDO QUE A LUZ ALTERNE ENTRE VERMELHA E VERDE. ESTE PROCESSO É NORMAL.

AJUSTE A VELOCIDADE DO VENTILADOR

ALTA = 1-10 MÉDIA = 10-15 BAIXA = 15-25

É importante que ajuste a velocidade do ventilador do seu vaporizador na posição ALTA (HIGH ou H). Não fazer isto pode danificar seu Vaporizador, que não está coberto pela garantia. Este vaporizador tem várias velocidades de ventilador: BAIXA (L de LOW), MÉDIA (M de MEDIUM) e ALTA (H de HIGH). O aparelho sempre deve ser ligado na velocidade ALTA para que assim possa alcançar a velocidade que necessita. O aparelho pode não funcionar corretamente se não é ligado na posição ALTA. Se o aparelho esquenta sem que o ventilador esteja ligado, o aquecimento excessivo pode danificar o aparelho que não está coberto pela garantia. No caso de que isto ocorra, desligue-o imediatamente e volte a ligá-lo em ALTA.

Se o ventilador nunca desliga ou o senhor percebe que não está ligado, desligue imediatamente o aparelho, ajuste a velocidade do ventilador em ALTA e ligue o aparelho tendo o aquecimento desligado (o aquecimento é o botão grande que tem uma chama desenhada). Faça isto durante 5 minutos. Deve esfriar o dispositivo para voltar a usá-lo.

Nunca desconecte ou desligue o aparelho até que não tenha esfriado suficientemente. Sempre deixe o ventilador em funcionamento sem calor durante no mínimo 5 minutos depois de cada uso.

Como medida de segurança, seu aparelho tem uma tecla de segurança interna. Esta tecla desativará o aparelho em caso de superaquecimento. Se o aparelho não funciona bem ou para de esquentar, deixe o ventilador na velocidade ALTA durante 20 minutos para esfriá-lo. Depois desligue o aparelho. Agora sim é seguro voltar a ligar o aparelho ou desconectá-lo e guardá-lo.

Desconecte sempre o aparelho antes de limpá-lo. Nunca o ligue se está molhado. Sempre verifique se o aparelho está completamente seco antes de ligá-lo. Não tente arrumar o aparelho, já que fazê-lo pode ser pior ou pode anular a garantia.

DEIXE O VENTILADOR LIGADO COM O CALOR APAGADO DURANTE 2-5 MINUTOS DEPOIS DE USÁ-LO. ISTO ESFRIARÁ O APARELHO E EVITARÁ QUE SE DANIFIQUE POR CAUSA DO CALOR. NUNCA GUARDE O APARELHO QUENTE.

- Este aparelho e muitos de seus componentes esquentam demais! Leia as Instruções e preste muita atenção nos cuidados antes de usá-lo. A utilização incorreta pode causar graves lesões.
- A conexão de tubo opcional tem o fim de exalar sabores. Nunca ponha a boca sobre a válvula de saída. Pode estar quente. Sempre utilize um tubo ou sinta o sabor desde vários centímetros de distância sem encostar na válvula de saída.
- Nunca tampe as válvulas de entrada de ar. Isto pode fazer que o aparelho se superaqueça ou funcione mal.
- Este aparelho tem um tempo de segurança preestabelecido de 10 minutos. Depois dos 10 minutos de funcionamento, o aparelho desligará automaticamente para evitar que se superaqueça e para prevenir todo tipo de danificação accidental do aparelho por deixá-lo ligado por descuido. Depois de 10 minutos, pode voltar a ligar o aparelho manualmente durante outros 10 minutos.
- O vapor nem sempre poderá ser visto. O vapor é muito diferente da fumaça. Ainda que não sejam vistos, o aparelho continua emitindo vapores poderosos. O vapor emitido depois de que insere sua unidade por primeira vez é o que tem mais sabor e é o mais benéfico de toda a sessão, a pesar de ser invisível.
- O Vapormatic Deluxe™ vem nas versões 110v e 220v. Controle o rótulo antes de usar para ter certeza de que coincide com a voltagem utilizada no seu país.

GARANTIA

Deve registrar seu produto por correio ou no nosso site dentro dos 15 dias após ter comprado o aparelho para que a garantia tenha validade (exceto quando estiver proibido por lei*). A garantia cobre os defeitos de materiais e confecção que ocorrem com o uso normal do dispositivo e sempre que o mesmo tenha sido comprado de um vendedor autorizado. A garantia é válida para o comprador original quando o mesmo se registra dentro dos 15 dias após a aquisição do produto. Aplicam-se limitações e restrições. Por favor visite nosso site web para obter mais detalhes em www.air-2.com.

*Alguns estados não permitem a exceção ou limitação de danos ou restrições accidentais ou importantes baseados na duração de uma garantia implícita. As limitações e exceções apontadas anteriormente podem não ser pertinentes para o senhor. Esta garantia lhe proporciona direitos legais específicos e pode ter direitos adicionais segundo a lei do seu estado. Outras restrições podem ser postas em prática.

Para obter mais informação, ver sugestões e conselhos práticos ou perguntas mais freqüentes por favor visite www.vapir.com

GARANTIA POR TODA A VIDA LIMITADA

Advanced Inhalation Revolutions, Inc.
8950 West Olympic Blvd., Suite#421, Beverly Hills, California, 90211
Tel: 1-800-841-1022 ó +310 397-0561
techsupport@air-2.com • www.vapir.com

Esta garantia cobre falhas devido a defeitos de materiais e confecção. A garantia é válida para defeitos quando se trata do comprador original e quando se registrou dentro dos 15 dias após a aquisição do produto. Aplicam-se limitações e restrições. O comprador deve pagar os gastos de envio. Por favor visite nosso site web para obter mais detalhes em www.air-2.com.

Por favor envie este formulário completo por correio, anexando comprovante de compra original, recibo (se foi comprado em uma loja) e etiqueta do número de série para o endereço anterior, dentro dos 15 dias depois da data em que realizou a compra.

Se sua garantia já não tem validade ou se não é o comprador original, nosso plano de atenção total pode cobrir danos não cobertos sob esta garantia prolongada se a adquire por um custo adicional. Por favor visite nosso site web para obter mais detalhes em www.air-2.com.

POR FAVOR ESCREVA CLARAMENTE EM LETRA DE FORMA:

Nome: _____

Endereço: _____

Cidade: _____ Estado: _____

Código Postal: _____ País: _____

Telefone: _____ Correio Eletrônico: _____

Fax: _____

Número de Série: _____

Lugar de Compra: _____

Preço de Compra: _____

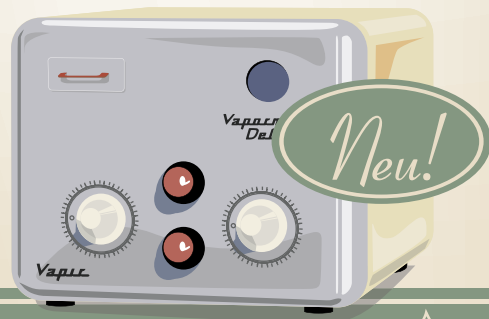
Modelo (Com Fio/Sem Fio, Cores, Etc.): _____

Deveríamos entrar em contato com o senhor a respeito de uma garantia prolongada? SIM ☐ NÃO ☐

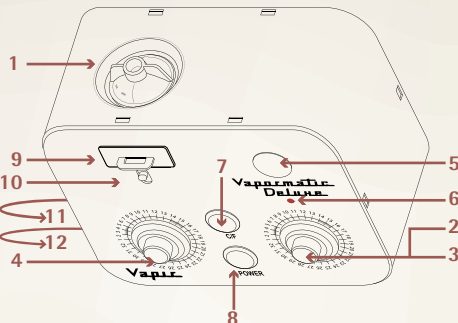
Vapromatic Deluxe™

Lebenslange Garantie *

BENUTZERHANDBUCH



Die Identifizierung der Teile



1. Dampfablassventil

2. Digitale Temperaturkontrolle

Drehen Sie den Knopf nach rechts, um die Temperatur zu erhöhen. Drehen Sie den Knopf nach links, um die Temperatur zu reduzieren.

3. Heizungsknopf

Stecken Sie die digitale Temperaturkontrolle ein. Wenn das rote Licht dreht, haben Sie die Heizung aktiviert.

4. Knopf der Geschwindigkeit des Ventilators

Drehen Sie den Knopf nach rechts, um die Geschwindigkeit des Ventilators zu erhöhen und nach links um sie zu drosseln.

5. Digital LCD Bildschirm

Zeigt Daten. Der Bildschirm wechselt zwischen der festgelegte Temperatur und die gegenwärtige Temperatur ab.

6. Rote / Grüne Bereitschaftsanzweilampe Das rote Licht zeigt, dass die Heizung aktiviert ist, und, dass das Gerät die Temperatur, die Sie festlegen, versucht zu erreichen. Das grüne Licht zeigt, dass

die festgelegte Temperatur erreicht wurde. Einmal, wenn die festgelegte Temperatur erreicht wurde, ist es normal, dass das Licht zwischen rote und grüne abwechselt, weil die kleineren Schwankungen in die Temperatur zu regulieren versucht.

7. Celsius/Fahrenheit Schalter

Reguliert das Display in Celsius oder Fahrenheit.

8. Leistungsschalter

Es schaltet das Gerät an oder aus.

9. Laufwerk für das Kraut

Legen Sie die Scheibe für Kraut hier, nachdem das Laufwerk auswerfen.

10. Auswerfen Knopf für das Laufwerk für Kraut

Wirft Laufwerk für Kraut aus.

11. AC Strom

Stecken Sie das Starkstromkabel hier.

12. Lufteinlassventil

Erlaubt eine richtige Belüftung von Ihrem Verdampfer Vapomatic Deluxe. Bedecken Sie nie diese Löcher.

Gebrauchsanleitung

Schalten Sie zuerst das Gerät ein, stellen Sie den Schalter auf On.

ES IST SO EINFACH WIE 1-2-3

1

Heizen Sie das Gerät vor, legen die Temperatur (+/-) fest und drücken den Heizungsknopf (Heat). Hinweis: Die Temperaturkontrolle und der Heizungsknopf sind nur eine. Einfach drehen Sie, um Temperatur festzulegen, oder drücken Sie, um die Heizung zu aktivieren.

2

Füllen Sie die Scheibe für Kraut.

3

Wenn die Bereitschaftsanzweilampe von Rot zu Grün wechselt, legen Sie die Platte in das Laufwerk. Legen Sie das Laufwerk in das Gerät. Beginnen Sie, Aroma und Geschmack sofort einzuatmen. Viel Spaß!



NÜTZLICHER HINWEIS: WIE FÜLLEN DIE SCHEIBE FÜR KRAUT

Wann immer es möglich ist, mahlen Sie das Kraut vor dem Füllen der Scheibe. Das wird ermöglichen, dass Ihre Materialien gleichmäßig geheizt werden.

WIE NEHMEN DIE SCHEIBE FÜR KRAUT NACH DEM GEBRAUCH HERAUS

1

Entnehmen Sie das Laufwerk für das Kraut, indem Sie auf den Auswurfknopf drücken und den Schublädchen herausziehen.

2

Verwenden Sie die gelieferte Plastikpinzette, um vorsichtig das heiße Kraut aus der Scheibe zu entfernen. Berühren Sie nie die Scheibe gleich nach dem Gebrauch! ODER ...

3

Entfernen Sie die Schublade aus Vapur™ Gerät. Ohne die heiße Platte zu berühren, rütteln Sie an der Schublade und lassen Sie die Platte in eine Schüssel aus Metall oder Keramik fallen.



Gebruuchsanleitung

VERBINDUNG DES ROHRES FÜR KRAUT

Um den besten Geschmack zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, das folgende Verfahren, um den Plastikgeschmack zu beseitigen.

- 1** Weichen Sie das Rohr in warm-heiß (nicht kochend!) Wasser während 30 Minuten ein. Tipp: Fügen Sie ätherische Öle zu Wasser für einen besseren Geschmack hinzu.
- 2** Entziehen Sie den Deckel, indem Sie der obere Teil des Gerätes krümmen und den Deckel drehen.
- 3** Stecken Sie das warme Rohr durch die Rückseite des Deckels ein.
- 4** Stecken Sie das Rohr durch den Oberteil des Gerätes. Sie brauchen den Deckel nicht zu entfernen, um das zu tun, aber Sie können das machen, wenn Sie mögen.



Die Verbindung des Optionales Rohres hat das Ziel, Geschmäcke zu verströmen. Stellen Sie nie Ihren Mund auf dem Ablassventil. Das kann heiß sein. Verwenden Sie immer ein Rohr oder probieren Sie den Geschmack von einer Entfernung von mehreren Zentimetern, ohne das Ablassventil zu berühren.

Bevor Sie zum ersten Mal das Gerät verwenden, schalten Sie es auf Höchsttemperatur und auf die Höchstgeschwindigkeit des Ventilators während 2 Zyklen (20 Minuten) ein. Das wird helfen, um irgendwelche unerwünschten Gerüche vom Fertigungsverfahren zu beseitigen.

- Stecken Sie das Rohr vor dem Gebrauch ein.
- Mahlen Sie das Kraut mit unseren Element™, Max™ oder Maxine™ Kraut Mühlen (verkauft sich gesondert) oder mit einer Kaffeemühle.
- Heizen Sie Vapomatic Deluxe™ auf 300°F/149°C mit Schubladen offen vor. Warten Sie auf das Licht, grün zu werden, und dann einfügen Sie das Laufwerk.
- Atmen Sie das Aroma sofort nach der Einfügung ein.
- Wenn Sie einatmen, atmen Sie tief. Halten Sie den Dampf an. Wiederholen Sie während 10-15 Minuten.
- Erinnern Sie sich daran, dass nicht immer den Dampf sichtbar ist.



Instruktionen für den Ballon-Aufblasen-Kit

SCHNEIDEN SIE DAS ROHR IN 3" ZÖLLE – 4" ZÖLLE, UM BESTE ERGEBNISSE ZU ERHALTEN, WENN MAN DEN BALLON VERWENDET.

Dieser Vapomatic Deluxe Verdampfer ist mit einer neuen aufgeladenen Heizung ausgerüstet. Verändern die Geschwindigkeit des Ventilators, könnte oder nicht merklich die Temperatur betreffen. Es ist nicht notwendig, das Gerät zur Höchsttemperatur zu heizen, um Ballon aufzublasen. Verwenden Sie bitte eine gemäßigte Temperatur zwischen 120C/250F und 176C/350F, wenn Sie das Gerät vorheizen. Das Verwenden einer höheren Temperatur könnte Ihres Kraut brennen.

Wenn Sie eine höhere Temperatur verwenden, beraten wir Ihnen den Gebrauch einer höheren Geschwindigkeit des Ventilators für die optimale Verdampfung.

GESCHWINDIGKEIT DES VENTILATORS EINSTELLUNG

HOCH (HIGH) = 1 – 10 MITTEL (MEDIUM) = 10 – 15
NIEDRIG (LOW) = 15 – 25

FÜR EIN WIRKSAMES AUFBLASEN DES BALLONS:

- 1** Heizen Sie das Gerät bis die gewünschte Temperatur vor.
- 2** Verbinden Sie den Ballon mit dem Rohr, der mit dem Dampf ablassventil verbinden ist.
- 3** Legen Sie die Platte und stellen Sie den Ventilator zu einer hohen Geschwindigkeit
- 4** Bereiten Sie einen zweiten Ballon vor, so können Sie es direkt auf dem Ventil legen, wenn der Erste wird gefüllt.
- 5** Füllen Sie Ballons, bis der Geschmack vermindert hat.

HINWEIS:

- Die Menge von Ballons, die Sie mit dem Dampf einer gefüllter Platte aufblasen wird, abhängen von vielen Faktoren einschließlich der Zustand Ihres Krauts.
- Die meisten Dämpfe sind unsichtbar. Solange es Geschmack gibt, wird es Dampf geben.



WICHTIGE ANWEISUNGEN

WICHTIGE BETRIEBSANWEISUNGEN FÜR DIE AUFGELADENE VENTILATOR MODELLE VON VAPORMATIC DELUXE™ VERDAMPFER.

WEGEN EINES HOHEN LUFTDRUCKS KÖNNTE DIE TEMPERATUR MEHRERE GRADE SCHWANKEN, UND DANN DIE LICHT ZWISCHEN ROTE UND GRÜNE ABGEWECHSELT WÜRDEN. DAS IST NORMAL

GESCHWINDIGKEIT DES VENTILATORS EINSTELLUNG

HOCH (HIGH) = 1 – 10 MITTEL (MEDIUM) = 10 – 15

NIEDRIG (LOW) = 15 – 25

Es ist befehlend, dass Sie Ihren Verdampfers Ventilator im HOHEN (High) oder H Position legen, wenn zu funktionieren beginnt. Wenn Sie nicht das machen, können Ihren Verdampfer schaden, und das wird nicht von der Garantie bedeckt. Dieser Verdampfer hat viele Geschwindigkeiten des Ventilators. NIEDRIG (L für LOW), MITTEL (M für MEDIUM) und HOCH (H für HIGH). Das Gerät sollte immer auf HIGH angestellt werden, sodass es die notwendige Geschwindigkeit richtig erreichen kann. Wenn das Gerät nicht auf der HOCH Position angestellt wird, könnte nicht richtig funktionieren. Wenn das Gerät sich ohne den Ventilator erhitzt, konnte es vielleicht überhitzt und schaden das Gerät. Das wird von der Garantie nicht bedeckt. Falls das geschieht, schalten Sie das Gerät aus, und starten Sie es wieder auf HOCH.

Wenn der Ventilator nie ausschaltet, oder wenn Sie bemerken, dass er nicht angeschaltet ist, machen Sie sofort das Gerät aus, regulieren Sie die Geschwindigkeit des Ventilators auf H (Hoch oder High Position), und schalten Sie das Gerät ein, mit der ausgeschalteten Heizung (die Heizung ist der große Knopf mit einer Flamme). Machen Sie das während 5 Minuten. Sie sollen das Gerät kühlen, um es wieder zu benutzen.

Schalten Sie nie das Gerät aus, bis es genügend Zeit gehabt hat, um sich kalt zu werden. Lassen Sie immer den Ventilator laufen, ohne Heizung während mindestens 5 Minuten nach jedem Gebrauch. Als eine Sicherheitsvorichtsmaßnahme hat das Gerät einen internen Sicherheitsschalter. Der Schalter wird das Gerät inaktivieren, wenn es heißläuft. Wenn Ihr Gerät schlecht funktioniert oder nicht mehr heizt, lassen Sie den Ventilator auf H ("High" Position) während 20 Minuten laufen, um das Gerät zu kühlen. Dann schalten das Gerät aus. In dieser Zeit ist es sicher, das Gerät entweder wieder zu starten, oder ziehen Sie es aus der Steckdose und es aufzuheben. Ziehen Sie immer das Gerät aus der Steckdose vor der Reinigung.

Schalten Sie nie das Gerät ein, wenn es nass ist. Stellen Sie immer sicher, dass Ihr Gerät vor dem Einschalten völlig trocken ist. Versuchen Sie nicht Ihr Gerät zu reparieren, weil das zu tun, könnte schlimmer sein oder ungültig Ihre Garantie machen.

LASSEN SIE DEN VENTILADOR LAUFEN, OHNE HEIZUNG WÄHREND 2-5 MINUTEN NACH DEM GEBRAUCH. DAS WIRD DAS GERÄT KÜHLEN UND DIE SCHADEN, DIE VON DER HEIZUNG VERURSACHT WERDEN, VERMEIDEN. HEBEN SIE NIE DAS GERÄT HEISS AUF.

- Dieses Gerät und viele seiner Bestandteile werden sehr heiß! Lesen Sie die Anweisungen und beachten Sie vorsichtig die Verwarnungen vor der Benutzung dieses Gerätes. Die unpassende Benutzung kann gefährlich Verletzungen verursachen.
- Die Verbindung des Optionales Rohres hat das Ziel, Geschmäcke zu verströmen. Stellen Sie nie Ihren Mund auf dem Ablassventil. Das kann heiß sein. Verwenden Sie immer ein Rohr oder probieren Sie den Geschmack von einer Entfernung von mehreren Zentimetern, ohne das Ablassventil zu berühren.
- Bedecken Sie nie das Lufteinlassventil. Das kann im Gerät Überhitzungen und Störungen verursachen.
- Dieses Gerät hat eine bereits festgelegte Sicherheitszeit von 10 Minuten. Nach 10 Minuten des Funktionierens wird das Gerät schaltet auf, um die Überhitzung zu vermeiden, und um irgendeinen Schaden des Gerätes zu verhindern, wenn Sie es versehentlich laufen lassen. Nach 10 Minuten können Sie manuell wieder das Gerät einschalten, und es während noch 10 Minuten laufen lassen.
- Nicht immer ist den Dampf sichtbar. Dampf ist sehr verschieden von Rauch. Obwohl Sie kein Dampf sehen, stößt das Gerät noch starke Dämpfe aus. Der Dampf, der ausgestoßen wird, nachdem Sie zum ersten Mal Ihren Laufwerk legen, ist der schmackhafteste und der vorteilhafteste Dampf der ganzen Sitzung, unabhängig von der Tatsache, dass das größtenteils unsichtbar ist.
- Der Vapormatic Deluxe™ kommt in die 110v und 220v Versionen. Überprüfen Sie das Etikett vor der Benutzung, um sich zu vergewissern, dass das Gerät und die Stromspannung Ihres Landes übereinstimmen.

GARANTIE

Sie müssen Ihr Produkt entweder per Post oder in unserer Webseite innerhalb von 15 Tagen ab Kaufdatum registrieren, damit die Garantie gültig ist (außer, wo nach dem Gesetz verboten ist*). Die Garantie deckt die Material- und Verarbeitungsfehlern, die sich mit der normalen Benutzung des Gerätes ereignen, und immer wenn dieses Gerät in einem autorisierten Einzelhändler gekauft worden ist. Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer, wenn Sie innerhalb von 15 Tagen ab Kaufdatum registrieren Einschränkungen und Beschränkungen gelten. Besuchen Sie bitte unsere Webseite für Details: www.air-2.com

*In einigen Staaten und Ländern ist der Ausschluss/die Beschränkung von indirekten Schäden oder Folgeschäden, die auf die Dauer einer implizierten Garantie beruhen sind, nicht zulässig. Die oben angeführten Beschränkungen und Ausschlüsse können für Sie möglicherweise nicht gelten. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise zusätzliche Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich sind. Andere Beschränkungen können gelten.

Für mehr Information, nützliche Tipps und Hinweise, und häufig gestellte Fragen (FAQ) besuchen Sie bitte www.vapir.com

BEGRENZTE LEBENSLANGE GARANTIE

Advanced Inhalation Revolutions, Inc.
8950 West Olympic Blvd., Suite#421, Beverly Hills, California, 90211
Tel.: 1-800-841-1022 oder +310 397-0561
techsupport@air-2.com • www.vapir.com

Die Garantie deckt die Material-und Verarbeitungsfehlern

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer, wenn Sie innerhalb von 15 Tagen ab Kaufdatum registrieren. Einschränkungen und Beschränkungen gelten. Käufer muss die Versandkosten bezahlen.

Besuchen Sie bitte unsere Webseite für mehr Details: www.air-2.com

Bitte senden Sie per Post dieses vollständig ausgefüllte Formular, den original Kaufnachweis, Quittung (wenn Sie das Gerät in einem Lager gekauft hat) und Seriennummer Aufkleber innerhalb von 15 Tagen ab Kaufdatum nach der Adresse oben.

Wenn Ihre Garantie nicht mehr gültig ist, oder wenn Sie nicht der ursprüngliche Käufer ist, kann unser "Total Care Plan" (total Unterstützungsplan) die, die nicht bedeckten Schaden, bedecken. Sie können diese verlängerte Garantie zum angemessenen Preis kaufen. Besuchen Sie bitte unsere Webseite für mehr Details: www.air-2.com

BITTE SCHREIBEN SIE DEUTLICH IN DRUCKBUCHSTABEN

Name: _____

Adresse: _____

Stadt: _____ Staat: _____

Postleitzahl: _____ Land: _____

Telefon: _____ Email: _____

Fax: _____

Seriennummer: _____

Einkufsstandort: _____

Einkufspreis: _____

Modell (mit/ohne Kabel, Farben, usw.) _____

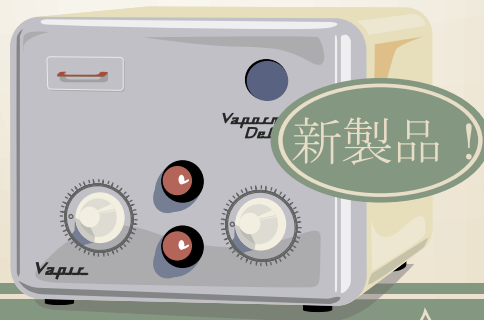
Sollten wir uns mit Ihnen in Verbindung setzen, um Ihnen eine verlängerte Garantie zu bieten?

JA ☐ NEIN ☐

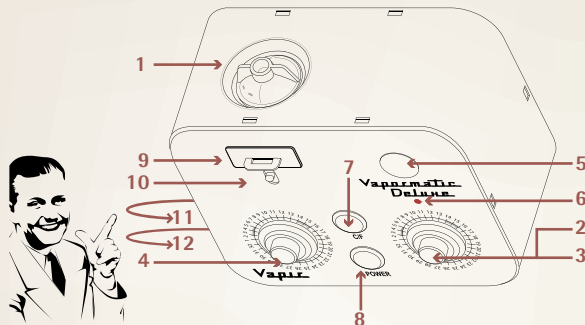
Vapromatic Deluxe™

制限付き生涯保証

ユーザーズガイド



部品の特定



1 蒸気吹き出し弁

2 デジタル温度調節

温度を上昇させるためには右側に回し、温度を下降させるためには左側に回して下さい。

3 温度ボタン

デジタル温度調節キーを押して下さい

赤ランプが点灯している時は、加熱中です。/

4 ファン速度ダイヤル

ダイヤルを右側に回すとファン速度が上昇し、左側に回すとファン速度が減少します。

5 デジタル液晶画面

データ表示。画面は設定された温度と現在の温度の間で切り替わります。

6 赤・緑のお知らせライト:

ライトが赤い時は、加熱が始まり設定した温度まで上がっていることを示し、ライトが緑の時は、設定した温度に達したことを示します。

設定した温度に達すると、ライトは多少の温度調節のために緑と赤の間を切り替わることがあります。

7 摂氏/華氏スイッチ

摂氏または華氏に表示を合わせます。

8 電源スイッチ

9 ハーブディスク装置

トレイを取り出してから、ハーブディスクを挿入してください。

10 ハーブディスク取り出しスイッチ

ハーブディスクを取り出します。

11 AC電源

ここに電気のケーブルを挿入してください。

12 空気吸い込み弁

ヴァポマティック・デラックス気化器の内部の適度な換気を可能にします。

これらの穴を決してふさがないで下さい。

使用説明

まずは装置を起動させるためにスイッチをオンにしてください。

1-2-3 と数えるのと同じくらいとても簡単です。

1

温度(+/-)を設定し、加熱ボタンを押して装置を予備加熱してください。
注: 温度ダイヤルと加熱ボタンは同じです。温度を調節するために回すか、加熱を開始させるために押すかのどちらかです。

2

ハーブディスクを入れて下さい。

3

お知らせランプの色が赤から緑に変わったら、ドライブにディスクを挿入して下さい。そしてすぐに香りと風味を楽しんで下さい。



役に立つヒント: ディスクにハーブを満たすよう入れて下さい。

できれば、ディスクを満たす前にハーブを粉にして下さい。そうすることによりディスクが均一に加熱されます。

使用後、ハーブディスクを取り外して下さい。

1

リリーススイッチを押して、トレイを引き抜き、ハーブディスクドライブを取り外してください。

2

加熱されたハーブディスクを慎重に取り外すためには付属のプラスチックピンセットをご使用下さい。
使用後、ハーブディスクに決して直接触れないで下さい。:あるいは、...

3

ベーパー™ (Vapir™) ユニットからトレイを取り出してください。
加熱したディスクに触れないようトレイを振って、ディスクを金属製/陶製製のボウルの上に置いてください。



使用説明

ハーブパイプの取り付け:

最もよい状態で味わうために、プラスチック臭の除去処置を下記の通り行うことをお勧めします。

- 1 パイプを温かい水に30分間浸して下さい。
コツ:よりよい風味を得るためにエッセンシャルオイルを加えるといでしょう。
- 2 装置の上部をねじり、ふたを裏返して、そのふたを取り外して下さい。
- 3 ふたの後部を通して温かいチューブを挿入して下さい。

それから、装置の上部を通してチューブを挿入してください。ふたを取外す必要はありませんが、取り外しても問題はありません。

- 4 オプションのチューブ接続は放出された香りを目的としたものです。
吹き出し弁が熱くなることがありますので、絶対に直接口をつけないで下さい。
常にチューブを使用するか、直接触れずに弁から数センチメートル離れて香りを味わって下さい



まず初めの使用の前に、最高温度に上げ、かつ最高速度でファンを2サイクル分(20分間)動かして下さい

これにより製造工程の際についた臭いを除去することができます。

- 使用の前にチューブを挿入して下さい。
- 当社製品の Element™、Max™、別販売のMaxine™ ハーブ挽き、または市販のコーヒー豆グラインダーでハーブを挽いて下さい。
- トレーを開けた状態で華氏300℃または摂氏149℃に設定しにVapormaticデラックス™を予備加熱して下さい。ライトが緑になるまで待ち、ディスク装置を挿入して下さい。
- 挿入したらすぐに香りを吸い込んで下さい。
- 香りを深く吸い込み、蒸気を保ちながら、10-15 分の間繰り返して下さい。
- 蒸気は常に目に見えるというわけではありません。

袋に立つヒント

袋インフレーションキットの使用説明

袋を最も良い状態で使用するために、チューブを3-4インチ切って下さい。

このVapormaticデラックス 吸入器は、最新の過給ヒーターを備えています。ファン速度を変えることによって、もしくは驚くべき方法によって、温度に影響を与えずにすみます。そして、袋を膨らますためにこの製品を最高温度まで加熱する必要ではありません。
この製品を予備加熱する際は、摂氏の場合は120℃～176℃、華氏の場合は250℃～350℃の間で温度設定をして下さい。高い温度を設定するとハーブが燃焼することがありますのでご注意ください。/

より高い温度で使用する時は、適度な 蒸発を促すためにファン速度を上げることをお勧めします。

ファン速度設定:

高速度: 1-10 中間速度: 10-15 低速度: 15-25

効果的なバルーンの膨らまし方:/

- 1 この製品をご希望の温度まで予熱してください。
- 2 袋を蒸気吹き出し弁につながるチューブと接続してください。
- 3 ディスクを挿入して、ファンを高速にセットしてください。/
- 4 最初の袋に蒸気が充満したと同時に、二つ目のバルーンをすぐに設置できるよう準備してください。
- 5 味がなくなるまで、バルーンの充満を繰り返してください。

注:

* ディスクから注入される袋の蒸気量は、ハーブの状態などを含む多くの要因によります。
* 蒸気の大部分は目で見ることができませんが、味がある限り蒸気がでていきます。



重要な説明

Vapormatic デラックス 過給が装備された吸入器の重要な操作説明:

高気圧の場合、温度が数度ですが不安定な状態になり、ライトが赤と緑との間で点滅することがありますが、これは正常な状態ですのでご安心ください。

ファン速度設定:/

高速度: 1-10 中間速度: 10-15 低速度: 15-25

始動する際、吸入器のファンの設定を絶対にH(HIGH)にして下さい。これを怠ると保証書では補填できない損害をこの吸入器に引き起こすことがありますので十分に注意下さい。この吸入器のファン速度は低速度のを表すL (LOW)、中間速度を表すM (MEDIUM)、高速度を表すH (HIGH)など複数の設定があります。

ご希望のファン速度に達するためには、この製品を始動させる時は必ず高速度であるH(HIGH) から始めてください。もし高速度・H (HIGH) で始動できなかった場合は操作がうまくいなくなる時があります。もし、ファンをオンにさせずに加熱させてしまうと、オーバーヒート状態になることがあり、保証書では補填できない損害を与えることがあります。万が一、この状態が起ってしまった場合には、すぐに電源を切り、高速度・Hで再始動して下さい。/

ファンがオフにならない場合、またはファンがオンになっていないと気付いた場合は、直ちにこの装置の電源を切り、ファン速度をH(高速度位置)にし、加熱ボタンをオフにして下さい。(火のマークがついているのが加熱ボタンです)再度使用するために5分間このように装置を冷やさなければなりません。

加熱ボタンをオフにし、ファンを作動させたままにして下さい。安全予防措置として、この装置の内部には安全スイッチが装備されています。

この安全スイッチは装置が加熱し過ぎて故障しないための機能です。過熱により異常をきたした場合や停止をした場合には、装置を冷却するために20分間、ファンを高速度位置(H)にしたままにして下さい。それから、電源をオフにして下さい。そうすれば、再度使える状態になるか、またはコンセントを抜いて保管することができます。

この装置を掃除する前には必ずコンセントを抜いて下さい。装置が濡れた状態で決して電源をオンにしないで下さい。電源をオンにする前に装置が完全に乾いていることを常に確認して下さい。またご自身で修理をすることは絶対におやめください。製品保証が無効になることがあります。

使用後は加熱ボタンをオフにし、2～5分間ファンを動いたままにして下さい。装置を冷却し、熱による損傷を防ぎます。装置を熱い状態で放置したり、保管することは絶対にしないで下さい。

- この装置及び構成部品には、非常に熱くなりやすいものがあります。使用前には必ず使用説明書にある全ての注意書きをお読みになり、操作には万全の注意を払って下さい。誤った操作をすると大きな損傷を引き起こすことがあります。
- お好みで使用する接続パイプは、味や香りを運ぶためのものです。蒸気吹き出し弁は熱をもちますので、決して直接口をつけないで下さい。常にパイプを使うか、吹き出し弁に触れないよう、数センチメートルの距離を保ちながら香り味わってください。
- 決して空気吸い込み弁に栓をしないでください。装置が過熱して故障する原因になることがあります。
- この装置にはあらかじめ10分間のセーフティタイムが設定されています。装置が過熱しないように、また間違えて電源を切り忘れた場合による破損を防ぐために、使用後10分後に自動的にオフなるように設定されています。このセーフティタイムの後の10分間に、装置を手動でリセットすることができます。
- 蒸気は必ずしも目に見えるわけではありません。蒸気は煙と非常に異なり、蒸気が見えない場合でも、装置からは効果的な蒸気が出ています。目には見えないかもしれませんが、ドライブを挿入してから最初に放出された蒸気は最も味わいがあるため最も効果があります。
- Vapormatic デラックス™は、110Vと220Vの2種類があります。電圧はお客様の国の電圧をご確認下さい。

保証書の内容:

保証書を有効にするためにご購入後15日以内に郵送または弊社ウェブサイトにて必ず製品登録をして頂かなければなりません。(法律によって禁止されている場合を除く)

保証は正規小売店を通してご購入された場合で、通常使用により起こってしまったまたは作業上及び材料上の欠陥・破損について補償いたします。また保証はご購入者本人のみに適用され、ご購入後15日以内に製品登録をした場合に限ります。

保証書には制限及び制約事項がありますので、詳細な情報は弊社ウェブサイト www.air_2.com をご覧ください。いくつかの国では、制限及び例外事項、間接的損害または黙示保証期間に基づく制約に適用されない場合があります。この制限事項や例外事項に関してお客様があてはまることはおそくないと思います。この保証によりお客様は特定の法的権利を得、またお客様の国の法律に基づく付加権利も得ることができます。但し他の制約は適用されることがあります。

詳細な情報や役に立つアドバイスとヒント、またよくあるご質問は弊社ウェブサイト www.vapir.com にご覧いただけます。

制限付き生涯保証

住所: Advanced Inhalation Revolutions, Inc.

8950 West Olympic Blvd., Suite#421, Beverly Hills, California, 90211

電話: 1-800-841-1022 ó +310 397-0561

電子メール: techsupport@air-2.com • ウェブ サイト: www.vapir.com

この保証は正しい使用によって生じてしまった破損及び材料上の欠陥について補償致します。

保証を受けられるのはご購入者本人で、かつご購入から15日以内に製品登録された場合のみ有効になります。

保証に関しては制限事項及び制約事項が適用されることがあります。また郵送等が発生する場合はお客様にその費用を負担して頂くことになります。詳細は弊社ウェブサイトwww.air-2.comをご覧ください。

ご購入日から15日以内に、必要事項を記入した書類、購入証明書の原本、ショップから購入された場合は領収書及びシリアル番号ラベルを上記に記載してあります弊社住所まで郵送でお送り下さい。

保証が有効期限を過ぎた場合、あるいは現在の使用者が最初の購入者でない場合は弊社のトータルケアプランで、追加購入において延長された保証でもカバーできない補償を行うことがあります。詳細は弊社のウェブサイトwww.air-2.comをご覧ください。

プリンターではっきりと印字された文字でご記入下さい。

名前 _____

住所 _____

市 _____ 県 _____

郵便番号 _____ 国 _____

電話番号 _____ 電子メール _____

ファックス番号 _____

シリアル番号 _____

購入場所 _____

購入価格 _____

モデル(ケーブル付、ケーブル無、色、その他) _____

弊社から品質保証期間延長保険に関する情報を必要とされますか? はい ☐ いいえ ☐